

La Motte-Fouqué, Friedrich Heinrich Karl Göthe und einer seiner Bewundrer

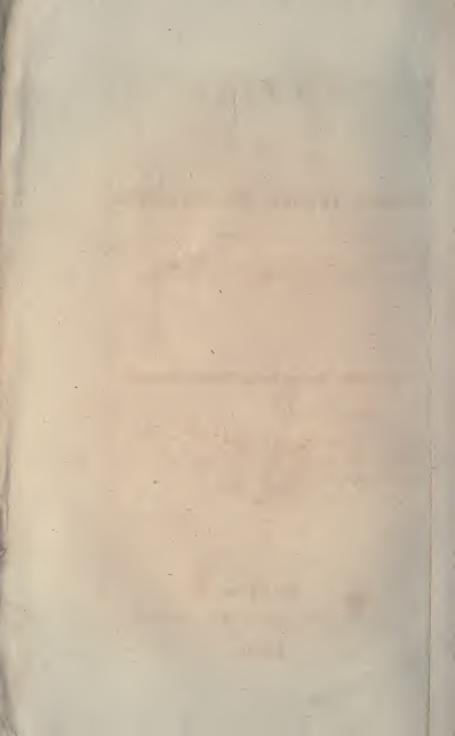
PT 2389 G64





Berlin 1840.

Berlag von Alexander Duncker.





und

Giner feiner Bewundrer.

Gin Stud Lebensgeschichte

von

Friedrich Baron de la Motte Fouque.



Berlin.

Verlag von Alexander Dunder.

1840.



COUR.

Giner feiner Wemnnbrer.

eld Migrardi & Shi E al w

P7 2389



Warter our citrature Dander TSAD.

Göthe und Einer seiner Bewundrer.



Gdeho nud Giner felner Bemandren.



and the second second second second second

Jebem im Laufe ber Zeit Altwerbenben, ber fich im Bergen noch jung fühlt und frisch, mag nicht leicht Erquitfenderes begegnen, als ein auch von Außen bedeutsam an= geregter Rüchblick auf die Zeiten jugendlichen Strebens, worin wir zu bemjenigen Wesen heranwuchsen, was wir seither geworben sind. Ein Mehr oder Minder folden Erfolges trägt nicht eben so gar Wesentliches aus für das wahrhaft Wohlthätige einer Unregung biefer Art. Wenn es nur mit bem Gewordensein irgend überhaupt feste und bestimmte Richtigkeit hat, brauchen wir über bas Strich=, Boll= ober meinethalb Tuß-Maaß nicht zu rechten. Wir find burch Gottes Unade erwachsen. Wir find vorhanden, ja, so weit es fich thun ließ, wir find nun mehrst vollständig ba. Wußten wir ja boch auch in jenen ahnungsreich jugendlichen Tagen von Maaßen und Messungen ber angedeuteten Gattung nicht eben viel; am Wenigsten bann, wo wir etwa bes erhabenen Glückes genoffen, mit findlicher Bewunderung. vor einem Beifte zu stehen, bem wir feit unfrem bewußteren Erschließen voll anspruchlosen Ergögens nachgestaunt hatten auf seiner Bahn, und ber nun zum Erstenmal unmittelbar sich uns mittheilte, sichtbar und hörbar auch der äußerlichen Erscheinung nach.

Wen ein alzufrüh genbtes fritisches Ringen, sich im Tadeln und Herunterziehn gefallend, um solche erhebende, ja, — wir dürsen es ohne die leiseste rhetorische Uebertreisbung hinzusügen, — entzückende Momente gebracht hat, mag sich mit Recht beklagen, eines Genusses verlustig worden zu sein, für welchen ihn durchaus kein etwa nachher erstiegener Gipfel, von wo er auf Andre hinabschauen dürste, und wären ihrer noch so viele, zu entschädigen vermag. Aus reinem Sinne bewundern ist unermeßlich erquicklicher, als Bewundertwerden. Schon weil jenes ein Aktivum ist, diesses nur ein Passivum, und die menschliche Natur weit mehr zur Thätigkeit geschaffen und gestimmt ist, als zum Aufnehsmen oder Empfangen.

Hier liegt eine der unendlich vielen Beleuchtungen für den göttlichen Ausspruch:

"Geben ist seeliger, als Nehmen." Ja man dürfte sogar auch sprechen: "Lieben ist seeliger, als Geliebtwerden", siele nicht Beides, wo es echten Gehaltes ist, — wir reden hier dem höchsten und ewigem Sinne nach — allstets in Ginen seeligsten Brennpunkt zusammen.

Für jedes andre menschliche Verhältniß aber gilt es ein: "Hinaufsehen" oder: "Hinabsehen", und das Hinaufschen in seiner edlen Reinheit ist dem Menschen das Bürdigere, also auch Wohlthätigere, wie es schon die Richtung des menschlichen Antliges, im anerkannt schönen Gegensatzgegen die gesammte Thierwelt, andeutet.

Freisich: je mehr der Mensch wahrhaft emporstiege, vors
züglich in geistiger Hinsicht, je weniger Mitmenschen würde

er über sich erblicken, aber je tiefer dann auch würde er seinen unausfüllbaren Abstand von Gott empfinden, und in stets demüthigerem Aufblick dorthinauf gesichert sein vor jeglicher denkbaren Hochmuthsbethörung.

Diese Grundansichten mußten zuwörderst hervortreten, um absichtlichen oder unabsichtlichen Mißdeutungen über das hier von der Freude des Bewunderns Gesagte den Weg zu vertreten. Der Schreiber dieser Zeilen wendet sich num völlig zu seiner Eigenthümlichkeit, Bezugs auf seinen so gern und freudig bewunderten Göthe.

Ein etwa fünfundzwanzigjähriger Reiter = Offizier, inner= lich lebend und glübend für die Boefie, fam ich eines schönen Winters nach Weimar, fest entschlossen, aus Göthe's Munde, als aus absolut erster Inftang für mich, das Urtheil über Sein ober Nichtsein meines Dichterlebens zu vernehmen. Man muß eben nicht viel ätter fein, als fünfundzwanzig Jahr, und zugleich von Göthe's verfonlichem Sein und Walten eben fo blutwenig wissen, als bazumal idt, um in voller Naivetät bas Abmachen einer Angelegenheit diefer Art frischweg für bentbar, ja sogar für gang unerläßlich zu erachten, und bas obenein binnen einer Frist von etwa vierzehn Tagen. Auf Weiteres war mein Urlaub aus ber Garnison Aschersleben nicht gestellt. Aber für die Möglichkeit unentschiedner Treffen hat bekanntlich die Jugend überhaupt nur wenig Sinn, obgleich fie späterhin erfahren muß, wie bergleichen im Welt= lauf, gilt es nun Frieden oder Krieg, beinahe zu den vorherrschenden Ereignissen gehört. Hier jedoch ließ es balb sich nach irgend etwas Entscheidendem dennoch weit mehr an, als ein erfahrner Geist im Voraus hätte erwarten mögen.

Durch die Verhältnisse der Hofgesellschaft war ich be= fannt 'geworden mit einer ausgezeichneten Hofdame, der damals eben erst als Dichterin aufgeblüheten und durch ihre: "Schwestern von Lesbos" berühmten Fraulein Amalie von Imhof (gestorben als Gattin des General-Lieutenant von Helvig im Jahre 1833). Mir war ohnehin schon die Weimarsche Atmosphäre zu einer Parnassischen geworden, worin fich mir all und jede Erscheinung bedeutsam verklärte; -Meilenweit, mag ich wohl sagen, bevor ich den Dichtersit Weimar erreichte. Wie mußte mich nun bas tägliche Bespräch mit der Lesbischen Dichterin erheben, zugleich musenbegabt burch Balette und Saitenspiel, und wie hatt' ich es ihr bergen sollen, daß auch ich der poetisch lichten Stels lung nachringe, welche sie schon in so zart blühender Jugend erreicht hatte! Sie vergönnte mir auch, ihr einige meiner Lieder und Spruche mitzutheilen, wie mir bergleichen in meinem stets ruftigen Gedachtniß lebte und webte, und wie ich auch eines bavon in meiner begeisterten Weimar= Stimmung geschaffen hatte. Manuscripte zur Kahrt mit einzupaden, wie mir bergleichen schon bazumal bereitlagen, war mir anmaßend vorgefommen, lächerlich, philiströs. 3ch meinte fast, ein apollischer Beros, wie Göthe, musse es mir an der Physiognomie ansehen können, — meinethalben fage man hier mit der etwas plebejen Redeweise auch: an der Nase, — ob ich ein Dichter sei. Ober allerhöchstens reiche boch dazu Ein Gespräch, durchwoben mit einigen LiedesMittheilungen, vollsommen hin. Und wer weiß, ob ich darin so ganz und gar Unrecht hatte! Nicht hier jedoch giebt es Zeit und Raum zur Beobachtung und Abschähung solcher Wagschaalen.

Soviel aber ist gewiß, daß die jugendliche, bereits durch Göthe und Schiller zu sehr klarem Selbstbewußtsein angeregte und ausgebildete Dichterin der Schwestern von Lessbos es der Mühe werth hielt, mich dem Dichterfürsten bes merklich zu machen, ja, während eines glänzenden Maskensfestes mich ihm selbst vorzustellen.

Bahrend eines Mastenfestes!

Und ich hatte noch niemal sein erhabnes, von Allen mir gepriesnes Antlitz erschauet, ja noch nicht einmal vor jenem Abend eine solche Abbildung von ihm gesehn, die mir etwa durch Tradizion oder eigne Ahnung hätte genügen mögen. Und nun lag die schwarze Larve über dem ersehnten Angesicht. Aber die herrlichen Angen leuchteten herdurch, und blickten mich freundlich an. Und auch freundliche Worte tönten hervor: — wie es mir hier gesalle, — wie das Fest mir zusage, — oder so dergleichen. Ich weiß es nicht mehr genauer anzugeden; kaum damals hätt' ich es gewußt. Auch war es in der That nur Konvenzionelles, aber es flang huldreich, und überhaupt: Göthe hatte zu mir gessprochen. Ich stand wie in der Erfüllung eines seeligen Traumes.

Und es sollte noch besser fommen.

In einem Nebenzimmer bald nachher hatte sich Göthe mit seinem fürstlichen Freunde, dem Herzog Karl August von Weimar, bei einer Flasche edlen Weines niedergelassen, beibe nun entlarvt, und in der phantastischen Dominos

tracht bennoch so eigenthümlich enthoben ber gewöhnlichen Welt.

Der Herzog, mein verehrter General, galt mir mit vollem Recht für das Ideal eines edelfühnen Reiteroffiziers, jeht auch gewissermaaßen durch die Huld, mit welcher ich an seinem Hoshalt empfangen war, als mein großmüthiger Wirth. Ihm gegenüber saß Göthe, auf dessen Lippen, meinte ich, die Entscheidung meines Dichterschicksals schwebte, in aller Schönheit seines apollinischen Angesichtes. Und solche zwei Männer, sich heiter vertraulich mitsammen besprechend! Und ich durste zusehen, den Geist ahnend, welcher aus den mild bewegten Jügen vom Ginen zum Andern hinüberstrahlte. Standen und bewegten sich ja doch auch noch sonst unterschiedliche Gäste umher, durch ihre Gegenwart mir das gleiche Recht sichernd, aber wohl Keinen gab es in diesem Augenblick so tief innerlich bewegt, als eben mich.

Sah mir mein Dichterheros Aehnliches an? Es gab hier keine verlarvten Gesichter in den Seitengemächern des Festes mehr, und wie leicht und scharf mochte Göthe durch das Auge in die Seele, auch des Fremdesten, einschauen! So viel ist gewiß: er stand vom Tischlein, wo er dem Herzog gegenüber saß, auf, trat grade auf mich zu, und sagte mir einige freundliche Worte, auf künstig nähere Bestanntschaft hindeutend. Dann ging er wiederum zu seinem fürstlichen Freunde zurück.

Mit Wem hatte ich getauscht in diesem Augenblicke? Mit dem Herzoge gewiß nicht. Denn bei allen seinen grossen Eigenschaften, von mir im reichsten Maaße gern anerstannt, war ja Der boch fein Dichter, und als ein Sols

cher hoffte ich nun balb burch Göthe förmlich installirt zu werden. Und dann: Wer in aller Welt noch über mir? —

Jebenfalls meinte ich so viel gewonnen zu haben: Gösthe's Antlit und Gesammterscheinung stehe auf immer uns verkennbar in meinem Innern fest. —

Aber auch Das kam anders, wie sich der Mensch denn freilich überhaupt wundersam wenig auf sein innerlich Aufsgespeichertes verlassen kann, so lange er nicht seine Borzrathsschlüssel ganz unbedingt in die Hand des Allerhöchsten niederlegt. Und dazumal war ich von einer solchen Hinzgebung noch leider unermeßlich fern.

Etwa zwei Tage nach jenem Feste trat zur Berzoglis chen Mittagstafel, wohin ich täglich geladen war, in das Versammlungs=Zimmer auch ein recht ftattlicher herr mit herein, im damals noch üblichen, aber doch schon etwas unmodisch gewordnen gestickten Hoffleid, Galantriebegen an der Seite, dazu gehörigen Sut unter dem Arm. Just mit der Muse von Lesbos im Gespräch, erwiederte ich nur eben ben etwas feierlichen Gruß bes Ankommenden gleich allen Andern mit schuldiger Höflichkeit, und beachtete ihn weiter nicht, als er gelaffen zu meiner Dame herantrat, sie ohne Weitres anredend, als sei ich eben gar nicht mit ihr im Sprechen begriffen, oder überhaupt gar nicht in der Welt vorhanden. Etwas verlett schritt ich zur Seite, just nur vermeinend, irgend ein alternder Difasteriant sei mir in das Gespräch hereingerathen, und man muffe sich Dergleichen, mit Vorbehalt fünftigen harmlosen Spafes barüber, gefallen laffen. Aber ein Blick auf die Lesbische

Muse, — und sie lächelte hold, ja sichtlich geehrt, ben uns Unterbrechenden an. Ein zweiter Blick auf ben vermeinten Difasterianten, — und es war Göthe. —

Ich schämte mich unaussprechlich, daß ich vor dem etwas veraltetem Hofanstrich meinen apollinischen Sänger-König so gänzlich zu mißtennen im Stande gewesen war. Ich wußte kaum, ob ich es werth sei, noch fürder je von ihm beachtet zu werden.

Bei ber Hoftafel nachher saß er mir fast grade gegenüber, und fragte unter Anderm Fräulein Amalie von Imhof: "Haben Sie schon Etwas von unfrem Genossen, dem indischen Dichter Jajadeva gelesen?" —

Von unfrem Genossen! Welch' ein Wort von Göthe an irgend einen Dichtergeist! — D, wenn ein Aehnliches je an mich selbst ergehen könnte! — Die Tiesen meiner Seele erschauerten vor Wehmuth und Sehnsucht bei diesem Gedanken. —

Ein paar Tage barauf ward ich zu Göthe beschieden. Er wolle von meiner Poesie und meinem ganzen Thun und Schaffen gütig Näheres durch mich selbst vernehmen, hieß es.

Gott weiß es, mit wie flopfendem Herzen ich den Gang antrat! Wie demüthig und wie stolz, wie bang' und wie hoffend! —

Gott weiß es, und wußte es ja auch in jenem Mosment.

Da fügte sich's, baß ich Göthe nicht zu Hause traf, ben ein unverseh'nes Zusammentreffen von Geschäften und Besuchen abgerusen hatte. Eine von ihm auf späterhin mir bestimmte Stunde mußte wiederum durch mich wegen eines Hossestes, wobei ich nicht fehlen durste, abgelehnt werden.

Ja, es fügte sich gut. Ober vielmehr: Gott hat es gut so gefügt: Er, Der ja auch in die einzelsten Stunden des einzelsten Menschen hereinsieht mit erbarmender Waltung und weiser Hulb.

Betrachten wir's hier einmal in heiterer Anschauung näher.

Wär' ich nun mit meinem Dichterheros in ein Gespräch gekommen, poetisch vertraulicher Art, so gab es boch im Wesentlichen nur zweierlei Ausgang:

Entweder Göthe wies den Neuling in der ihm oft beis wohnenden Strenge theilnahmlos zuruck, etwa die Herbigsteit durch ein seither fast sprüchwortlich bekanntes: "Hum! Hum!" unter gutmüthigem Lächeln dämpfend.

Ober er nahm genauere Notiz von dem Streben des jungen Mannes, irgend ein anerkennendes Wort über bessen Begabung anssprechend.

Das Erstre hätte den Aspiranten, wie er damals war, schmerzlich niedergeschlagen für lange Zeit, und ihn vielleicht einstweilen veranlaßt, seine Kräfte ganz andren Bahnen zuszuwenden, und zwar ausschließlich. Und ich darf doch nun wohl ohne Anmaaßung sagen, es wäre darüber manches Gute nicht zur Sprache gekommen, was jeho lebt und webt. Noch ungerechnet den fast tödtlichen Riß im Gemüthe des Zurückgewiesnen, selbigem auch für sonstig geistige Unterznehmungen Kraft und Freude hemmend, ja auch vielleicht für manch ehrliche Rittersahrt nach Außenhin.

Wie aber zweiten Falles eine ausdrückliche, ob noch so bedingte Göthische Anerkennung den jungen Dichter überreizt haben würde, und zum verderblichen Hochmuth gestachelt, liegt schon in mancher vorhin gegebnen Andeutung.

Er barf sich's also wohl — mindestens hier — erlassen, das wunderliche Zerrbild, wie sich's hätte gestalten können, schmerzlich weiter auszuführen.

Selbst ben allergünstigsten, ob keinesweges wahrscheinlichen Erfolg vorausgesett, ber Meister hätte seinen enthusiastischen Jünger gewürdigt, ihn förmlich in die Lehre
zu nehmen, wäre doch auch daraus nichts individuell Ersprießliches hervorgegangen. Zwar hätte sich
der Lehrling zuversichtlich dazumal voll der unbedingtesten Singebung unterworsen, beharrend zugleich im seurigsten Eiser der Treue. Aber meine obige Ansicht seschaltend,
muß ich jest, in meinem sechzigsten Lebensjahre hinzusügen: Eben darum. Die nähere Begründung wird sich weiterhin, meine ich, von selbst aussprechen.

Rurg vor seiner Abreise aus Weimar fand ber junge Reiteroffizier noch Zutritt in Göthe's Saus für einen bebentungsvollen Abend, der eigentlich einem geschlossen geselligen Areise angehörte, sich aber durch besonders günstiges Zusammentreffen der Umstände für Dasmal auch ihm eröffnete. Außer manch erhaben Gegebnem und heiter durch ihn Empfangenem, ward ihm felbst noch Gelegenheit für manch offen Auszusprechendes, wo er spüren durfte, autes Wort habe gute Statt gefunden. Ueberdem nahm er boch nun den architektonisch so unaussprechlich wohlthuenden Eindruck des Göthe'schen Hauses mit sich, allerdings, wie man wohl fagen darf, auch Das ein Theil von Göthe's Berfonlichkeit. Mit der selbsteingerichteten Wohnung ja mußte ein Mensch, wie dieser so eigenthümlich Durchgebildete nothwendig Eins sein, wie die Burpurschnecke mit ihrer Muschel, oder wie der Minotauros - einmal vorausgesett, er sei etwas Schönes und Gastliches gewesen, — mit seinem Labyrinth.

Der junge ritterliche Pilgrim nahm benn im Ganzen also grade genugsam bes Wohlthätigen aus bem ersehnten Weimar mit sich, so viel er damals zu ertragen vermochte. Es ging, wie bei'm Schöpfen eines Vergquells aus hohler Hand nach angestrengter Sommerwandrung. Vieles rinnt wieder durch die Finger von hinnen, aber das wär' auch bei'm Genuß vom Nebel gewesen. Das heilsam Erquickliche ließ die sorgsam mütterliche Natur uns zusommen, und keinen Tropsen drüber.

Auch gehörte zu dem Erfrischenben mit, daß ich versnahm, Göthe habe mich noch einige Zeit nachher, einer Dame gegenüber, mit welcher er zufällig in Lauchstädt zussammentraf, einen recht wackern jungen Mann genannt.

Ich dagegen bewahrte eine mir von Göthe in Weimar zugefandte Bistenkarte Jahrelang wie ein Heiligthum auf. —

Dann trat eine viel andre Zeit dazwischen, mich auf einer durchaus verwandelten Bildungs = und überhaupt Les benöstuse berührend und erfassend.

Schon früher zwar hatte sich mein poetisches Strebender durch die beiden Schlegel und Ludwig Tieck begründeten, sogenannt neuen Schule zugewendet, und eben durch die damals unbedingt für Göthe im Athenaum u. s. w. auszgesprochne Bewundrung hatte sich mein Enthusiasmus für den Dichterheros auf diese fast ausschließliche Höhe gezsteigert.

Seitbem aber war ich, den Kriegsdienst mit einem ländlichen Musenleben vertauschend, zu Jenen in nähere Beziehung getreten, und hatte mich namentlich fest an den Alekteren der zwei genialen Brüder angeschlossen, ihn zu meinem Meister erwählend, und von ihm als sein Schüker anerkannt. Es galt mir in dem ernsten Sinne, welchen das nachfolgende Sonett ausspricht, Zueignung zweier in Calberonschen Maaßen gedichteten romantischen Schauspiele, zur Zeit, wo er bei Frau von Staël in der Schweiz und in Italien wie heimathlich lebte.

An August Wilhem Schlegel.

Ber lenkte wohl, unkundig der Behandlung,
Sein Schiff durch nie erprobter Brandung Schmettern?

Ber träte, fern von schützenden Errettern,
Durch Zaubermälder an die schwier'ge Wandlung?

Doch führerlos befährt — viel dreist're Handlung!

Der Poesse Beltmeer auf morschen Brettern

Manch neuer Geist, will ihre Höh'n erklettern,
Nicht achtend Circe's Stab und die Berwandlung.

Der alten Sitte tren, andächtig bebend,
Stand ich am Port, stand an des Waldes Hallen.

Da führtest Du mich ein in's Land der Geister.

Benn, ferne See'n und Alpen überschwebend,
Die Klänge meiner Zither Dich umschallen,
So nimm sie freundlich auf, geliebter Meister.

Eine besonders anregende Beziehung lag eben noch darin, daß der Meister dem Schüler das Studium der Spanischen Sprache und ihrer Dichter dringend empfohlen hatte, ja auch ihm die Nachbildung jener kunstreichen Maaße aufgetragen, wenn er gleich deutlich einsah, und es mehrmal anösprach, das Leben in des jugendlichen Ningers Seele deute in Magnetengewalt nach Norden. Aber es galt hier ein kunstreich einübendes Turnieren, welches A. W. Schlegel bei seinem Schüler für unerläßlich erkannte, und wie ich es seither mannigsach in mir ersahren habe: nach vollgültigem, geistreich und liebreich geübtem Meister Recht.

Unbesorgt, wie ich es in solchen Dingen stets, und, mag sein, allzusehr war, vielleicht noch bin, überließ ich es ohne Weiteres einem günftigen Luftzuge, dem geliebten Meister Zueignung und Schauspiele nach der sernen Fremde hin zusutragen, ohne daß ich auch nur etwa dem Verleger den mindesten Auftrag deshalb gegeben hätte. Mochte es gehn, wie es gehe. Und es ging sehr gut. Das zeigte mir nicht allzulange nachher ein liebevoller Brief des Meisters, reich an Umfang und Inhalt, aus Coppet am Genser-See geschries ben. Ja er hatte sogar an eine poetische Epistel zur Antswort für mich gedacht, also beginnend:

"Fern an Barthenope's Strand, an ber gelblichen Tiber Gestabe, Banbelt' ich, trautester Freund, als Du ben Gruß mir gefandt. Nun erst, seit ich bie Alpen bahinten im Suben zuruckließ," u. f. w.

Biel weiter jedoch war es damit nicht gekommen, ober muthmaaklich wohl gar nicht weiter. Dagegen enthielt der Brief in ungebundner Rede vollständige Lossprechung vom Lehrlingsstande, und einen köftlichen Schatz von Andeutunsgen für die weiterhin zu durchwandelnde Gesellenbahn.

Das Fördernde dieses freien Zunftverhältnisses für mich — unter gleicher Benennung erläutert Justus Möser die Staffeln des Ritterthumes — ward schon früher angedenstet. Und wohl möcht' ich es allen meinen jüngeren Kunstzgenossen empsehlen und anwünschen. Daß die Eigenthümslichseit nicht darunter leide, thut, meine ich, auch hier die Erfahrung kund, wenn man meine seitherig selbstständigen Arbeiten mit denen meines Meisters A. B. Schlegel dussammenhält.

Hier aber fand die Darstellung unseres Verhältnisses nothwendig Raum, weil es darthun mußte, wie, bei einer

bazumal fortgesetzen Divergenz der neuen Schule von der Bahn des Altmeister Göthe, auch meine tiese Chrsurcht vor Diesem einige Erschütterung leiden mußte. Einige Erschütterung, sage ich, indem sich's nicht mehr um jene ganz unbedingt bewundernde Ergebung in all und jede Ausssprüche des Altmeisters handelte, oder vielmehr, wie es ehesdem bei mir heißen mochte: des Altkönigs, beliehen mit abssolutistischem Recht über Leben und Tod. Meine Freude an Göthe's Dichtungen aber ließ ich mir durch keine da oder dort austauchenden Kritisen auch nur im Mindesten verkümmern. Ich las, und lauschte, und liebte, so nach, wie vor. Nur gehörte mir Göthes Beisall, oder doch das Hossen auf diesen dereinstigen Ersolg, hinsort nicht mehr zu den unerlaßlichen Elementen einer gesunden poetischen Lesbensluft.

Nach Schillers Heimgang fühlte sich mein jest verewigter Freund Bernhardi, mit welchem ich in immer innigere Berührung getreten war, getrieben, einen Prolog als
Tobtenseier zu dichten, wo die Gestalten zusünstiger poetischer Gebilde den träumenden Knaben Schiller in einer
schauerlichen Wetternacht umschweben sollten, sich und die Umgebungen immer mehr verklärend, bis am Ziel in einen
vollsommen erfrischenden Morgen herein, wo der erwachende Knabe dann seinen künstigen Ruhm weissagt. Den unverfennbar glücklichen Gedanken sührte Bernhardi sedoch nur bis an einen gewissen Punkt aus, und sorderte dann den
jüngern, gleichsühlenden Freund aus, und sorderte dann den
jüngern, gleichsühlenden Freund aus, den Entwurf zu vollenden. Es geschah, und die kleine Arbeit erschien unter dem
Namen beider Verfasser: "Bernhardi und Pellegrin,"
Lesterer mein mir durch A. W. Schlegel bei meinem ersten Auftreten zugetheilter Dichtername. Ich hatte folgendes Zueignungs-Sonett an Göthe beigefügt:

"Ein Blumenfranz entsproß, ein Laubgehänge, Durch Hellas Kunst ben ernsten Sarfophagen; Auf Indiens Flur, von Gluthen fühn getragen, Entschwebt der Geist lichthell aus dunkler Enge. Man hört die Krieger durch Trompetenklänge Fahrwohl den todten Schlachtgenossen sagen, Und an der Kürsten Gräber liebt zu tragen

Anbächt'ge Kerzen bie verwais'te Menge.

Ber bringt in's tiesste Dunkel unfrer Trauer,

Bum höchsten Preis bes Helben, ben wir seiern,

Den Freuden Blit, aus seel'gen Höh'n entnommen?

Du, o Prophet! Kraftvoll aus Tobesschauer

Den Frühling seel'ger Welten zu entschleiern,

Sei uns als Laub, Gluth, Festklang, Licht entglommen.

Ob es durch ein Versehen in der Druckerei geschah, oder durch eine Grille meines Freundes, weiß ich nicht mehr genau; aber das Sonett kam an den Schluß zu stehn, statt, meiner Absicht nach, an den Ansang, und die Ueberschrift: "An Göthe" war fortgeblieben. Keinesweges schade das dem Verständniß, meinte nachher Vernhardi, weil man ja doch kein Dedipus zu sein brauche, um den Propheten, den ich meine, zu errathen, vornehmlich bei einer Todtenseier sür Schiller. Und er hatte im Grunde auch wohl ganz Recht. Mindestens bin ich keiner Frage darüber begegnet, und doch verbreitete sich das Werklein sehr, und fand alls gemeinen Anklang.

Nur von dem Propheten des Sonettes kam uns kein huldreicher Gruß zurück. Freilich weiß ich nicht, — auch hier wieder einmal sorglos in solcher Hinsicht, — ob es

ihm bireft zugefandt worden ift. Aber späterhin wollte man mir sogar berichten, er sei höchst unzufrieden über bas Gange gewesen, es gleich bei Lefung ber erften Zeilen bes Prologs über die Seite werfend, weil er die paar Blätter für eine Spötterei angesehn habe wider den großen Todten. Freilich ließen sich die Ginleitunge - Worte gur erften Scene allenfalls mißbeuten, vielleicht auch noch Schoflänge weiterhin mit, und zu ben Romantifern ber neuen Schule versah sich vielleicht Göthe nicht viel des Freundlichen. Aber wenn er auch nicht wissen mochte, wer Bellegrin sei, fonnte er boch faum so unwürdigen Spott von bem fraftigen Bernhardi ahnen, dem er ohnehin als Mitarbeiter an ber Jenaer Literatur Beitung noch späterhin mit ausgezeichneter Achtung begegnete. Hätte jedoch bas Zueignungs-Sonett Ueberschrift und Avant Warbe behalten, so ware jene mich noch jest, indem ich sie mir wiederherauf rufe, betrübende Ungewißheit feinenfalls eingetreten. -

Unfre Todtenfeier Schillers, im Beginn des Jahres 1806 gedruckt, mochte denn überhaupt für die Todtenfeier manches heitren Gestirnes, dem Untergange bereits geweishet, zugleich mit gelten. Der 14te Oktober desselben Jahres, sammt seinen Folgen, zertrümmerte für lange, schwere Jahre das Glück Nordbeutschlands beinahe völlig, und droshete auch die Deutsche Literatur zu zertrümmern, ja fast mit Erstickung der Deutschen Sprache zumal.

Dennoch lernte just in jenen Zeiten des Druckes und der Sorge manch Einer nur besto mehr auf eignen Beinen stehn, und der Schreiber dieser Zeilen gehörte mit dazu. Ja, sein Sigurd der Schlangentödter, mit welchem er zuserst unter eignem Namen hervortrat, seine Undine und sein

Zauberring gewannen ihm eben in jenen Tagen der Roth und Angst einen bestimmten Plat in der deutschen Schrifts stellerwelt.

Ob Göthe bavon wisse, ober unter den angegebenen Umständen davon wissen wolle, wußte ich nun meinerseits freilich nicht. Sehr würde mich ein Bejahen der Frage erfreuet haben, aber um sie aufzuwersen, war ich ein dischen zu stolz. Nicht war ich es durch den literarischen Erzsolg etwa geworden, sondern ich war es für alles Derzsleichen von vorn herein, noch ehe mich je der Gedanke beschlichen hatte, eine Zeile drucken zu lassen. Mit innigster Theilnahme jedoch freuete ich mich, daß Göthe's schöne Wohnung mir aus jenen früheren Erinnerungen unverzgestich, auch während der Weimarschen Schreckenstunden unversehrt geblieden sei, und daß der erhabne Dichter überzhaupt im annahenden Greisenalter sein würdiges Leben ohne Stöhrung fortsühre, obzwar in Mitten einer — schien es damals — zusammenbrechenden Welt.

So kam das große Jahr Dreizehn heran, und rief mich in's Feld der Ehre.

Daß mir in Deutschland ein vielverbreitetes, mich burch seine Theilnahme wahrhaft ehrendes Publifum zu Theil geworden sei, bestätigte sich mir während unsrer kriegerischen Kreuze und Duerzüge mannigfach erfreulich.

Die für das rechte Rhein-User siegreich entscheidende Leipziger Schlacht hatte uns bei Verfolgung des Feindes in die Nähe von Weimar geführt. Ich nahm Urlaub zu einem Nitt hinein, um meinem Dichterheros meine Vereherung zu bezeigen.

Da stand ich nun wiederum vor dem einfach schönen

Haufe. Etwa zehn Jahre waren seither vergangen. Und welch ein Dezennium! Auch für mich: welch eine völlige Umwandelung! —

Auch im Hause freilich sah es gar anders aus. Eine starke Desterreichische Einquartirung hatte nothgebrungen alle wordere Zimmer in Beschlag genommen. Ordonnanzen rannten auf und ab. Das schöne musivische: "Salve", vor dem Eingange zu den Gemächern den Boden schmückend, war im Staube der gestiefelten Tritte fast unsichtbar gesworden. Mich besiel eine seltsame Wehmuth.

Dennoch schritt ich im ziemlich keden Bewußtsein seitzher mannigsach errungener Selbstständigkeit dem mir noch aus jenem ersten Besuch wohl erinnerlichen, würdig auszschenden Kammerdiener nach, der mir sogleich auf meine erste bescheidene Anfrage versicherte, ich sei willsommen. Es ging nach einem Hinterzimmer, wohin der edle Hausherr zurückgedrängt war, und in einem kleinen Borgemach bezschied mich mein freundlich vorhineingehender Begleiter, ein paar Augenblicke zu warten.

Da stand ich nun, und mein Herz begann höher zu schlagen. Fast mußte ich lächeln dabei, wenn ich an meisnen eleganten weißen Unisorms Anzug in Estarpins aus jenem Dezennium dachte, und wie nun der bestaubte, vom Wachtseuer und Pulverdampf durchräucherte, von manchem Regenguß durchsprühete Offizier der reitenden freiwilligen Jäger hier zur Stelle war. Zudem hing über meinen Schulztern noch, als Rest eines abhandengesommnen ehemaligen Mantels, ein Mantelfragen, am Saum durch Beiwachtsgluth angesäumt, in der Mitte von einer französischen Klinztensugel durchlöchert. Ein wassendrüberlicher Scherz meiner

Rameraden hatte dieses Fragment mit dem Namen: "Leporello-Kragen" bezeichnet. Heft und Kettlein, die es ehebem zierlich genug am Halse zusammenhielten, waren jetzt längst verloren, — wer weiß: wie und wo, — und an beren Stelle war ein Bindsaden getreten, derb genug, um Nothsalls für einen Strick zu gelten. — "Db Du den Leporello-Kragen wohl umbehältst, bei der bevorstehenden Audienz vor Er. Ercellenz?" fragte ich mich lächelnd. Und die Antwort hieß: "Ei allerdings. Bist Du ja doch damit vor König und Kaiser vorbeimarschirt!" —

Und das Ding war beschlossen, und ich lehnte mich wohlgefällig auf das Einzigschöne, was noch an meiner Ausrüftung zu finden war, auf mein in erzuer Scheide klirrendes langes, zierlich geformtes Schwerdt.

Alber was ift ber Meusch in all' seiner Citelfeit? Und justement dann? —

Unversehens ging die Zimmerthür leise auf, und hervor blickte das noch ganz unvergessne Apollo-Antlit, apoltinischer noch, weil in häuslicher Bequemlichkeit die Halsbinde fortgeblieben war, und so die Herven-Physiognomie sich noch idealer hervorhob. "Treten Sie näher;" sprach die wohllautende Stimme.

Und ab flog mein Leporello Rragen in ben ersten besten Winkel, und voll tiefster Chrerbietung mich neigend, trat ich über die Schwelle.

Göthe winkte mir sogleich, mich zu segen, indem er mir gegenüber Plat nahm. Und ich hub meinen Spruch, — möglich, daß die Stimme des sechsunddreißigjährigen Kriegs, mannes nicht ohne alle Bebung blieb, — etwa folgender, maaßen an:

"Ich komme, Eurer Ercellenz für Etwas zu daufen, das Ihnen muthmaaßlich schon längst vergessen ist: für meine gastlich huldreiche Anfnahme in Ihrem Hause vor nun etwa zehn Jahren."

Und nun berührte ich noch einige nähere, jedoch nur änßerliche Umstände von damals, fest entschlossen, wenn Göthe nichts Literarisches anrege, auch meinerseits nicht im Mindesten irgend einen Schritt beshalb fürder zu thun, sondern mich bald nach einfach geselliger Sitte wiederum zu empfehlen.

Er aber fagte voll unbeschreiblicher Anmuth des Blides und ber Stimme:

"Meinen Sie benn, daß ich Sie aus den Angen vers loren hätte, seitbem?" —

Es burchfuhr mich, wie ein elektrischer Strahl, aber sanft, und ich fühlte mich neubelebt.

Nun folgten ehrende Worte, vollkommen dichterisch anserkennende für mich, und auch für meine seither verewigte Gattin, Karoline Baronin de la Motte Fouqué, und am Schluß der holden Rede fügte er hinzu:

"Während meines letztern Babe-Anfenthaltes in Karlsbad waren Sie Beide mit Ihren Dichtungen mir gar liebe Gefährten."

Was ich ihm antwortete, hieß etwa so:

"Ich hoffe, Eure Ercellenz, sieht klar in mich herein, und sieht bemzufolge, was ich nicht aussprechen kann. Aber es ist ein Gipfelpunkt meines Lebens."

Sein freundliches Auge bestätigte mir's: Ja, er hatte in der That in mich hereingesehn, und er war in diesem Augenblicke zufrieden mit mir. Run aber drängte uns der Moment auch auf die ans berliche Gestaltung der Zeit, und wir besprachen uns darsüber, so weit es die Umstände vergönnten, mich nach dem Bivonac wieder hinausrusend, ihn an ohne Zweisel weit mannigsach wichtigeres und höheres Schaffen.

Zunächst äußerte ich meine Zufriedenheit, daß nun bie geweihete Dichter-Wohnung wieder bald der wackern, aber freilich sehr überfüllenden Gäste werde entledigt sein. "Bifsen Sie Das so gewiß?" fragte Göthe. "Und woher?"

"Weil Niemand von uns Kriegern jest Muße hat, in ber Verfolgung bes besiegten Weltbesiegers zu weilen." —

"Bestegt? Wird er sich nicht vorerst noch bei Ersurt stemmen?" —

"Das wünsch' ich. Aber ich hoff' es faum."

"Schlagen Sie seinen Widerstand dorten so leicht an?"

"Ich schlage Richts leicht an, was Napoleon thut ober täßt. Und eine Schlacht um Ersurt würde manchen Kopf kosten, sehr möglich unter Andren den meinigen mit. Aber derweit er dort mit uns bataillirte, würden ihm andre große Heerhausen den Nückzug vollends verrennen, und es wäre dann völlig aus mit ihm. Ich aber halte ihn für einen viel zu großen Feldherrn, als daß er Solches nicht unermeßlich klarer einsehn sollte, als ich."

"311lo - 3"

men, so gut es gehn will, oder so schlimm."

Göthe fah nachdenklich eine Zeitlang vor sich nieder, und fprach alsbann mit tief ernstem Blide:

"So wäre er denn also wirklich schon vollständig gescheshen, der entscheidende Schlag? Desto besser."

Bei'm Abschiebe, mich aus der Thur geleitend, reichte er mir gutig die Hand, mit den Worten:

"Der Krieg bringt viel Stöhrenbes, aber auch Schönes. So, daß Sie jest zu mir kamen. Gutes Glück mit Ihenen. Und lassen Sie mich von Ihnen hören, wenn's fein kann."

Im Spätherbst kam ich frankelnd vom Heere zurück. Meine schon früher durch mannigkache Kriegsbeschwer sehr angegriffene Gesundheit war bei'm raschen Verfolgen des Feindes die an den Rhein in Grund und Boden zerrüttet, und ich die zum Eintressen meines eingereichten Abschieds. Gesuches von meinem edlen Feldherrn, Grasen Kleist Rollendorf, mit ehrender Güte vorläusig nach der Heimath entstassen. In Weimar gedachte ich einen Rasttag oder zweie zu halten. Als ich am Abende meiner Ankunst zu Göthe ging, fand ich Herrn von Müller bei ihm, den jetzigen Kanzler.

"Man hatte Sie mir unter so kauberwelschem Namen angemelbet," — sagte Göthe, — "daß ich schon Lust hatte, den Fremdling mit höslicher Entschuldigung abweisen zu lassen. Endlich ward bennoch beschlossen, den Preußischen Rittsmeister in Augenschein zu nehmen, und nun ist mir es lieb."

Göthe hatte auf einem Tische neben sich unterschiedliche kleine Marmorplatten, wohlgeschliffen, von mannigfacher Farbe liegen, und meinen Blick dorthin begleitend, sagte er:

"Bruchstücke aus der Marmor Bekleidung des Delphisschen Tempels. — Das sind nun so meine Reliquien!" sette er leise lächelnd, wohl nicht ohne absichtliche Bezieshung, hinzu.

Als ich mich empfahl, äußerte er gütig, er hoffe mich während ber Zeit meines Verweilens öfter wiederzusehn. Herr von Müller, ber mit mir zugleich fortging, lub mich ben ihm kaum erst Bekanntgewordnen voll der edelsten Gastsfreundlichkeit für die ganze Zeit in sein Haus, und sührte mich sogleich dort ein.

Zwei Tage barauf traf ich mit Gothe bei ber verehrten Schriftstellerin Johanna Schopenhauer zusammen, im beiter erlesnen Kreise zum Abendessen eingeladen. Tags vorher hatte ich einer Aufführung bes Egmont beigewohnt, ohne den Dichter Dieses mir vorzüglich theuern Meisterwerkes unter ben Zuschauern zu erbliden. Satte er mir ja auch gleich am ersten Abend geäußert, er gebenke nicht hinzugehn, mir aber ben Besuch fehr empfohlen, mit bem Beisate: "Sie werden viel Gutes sehn, wenn ich auch die Aufführung nicht. unbedingt loben kann." Bevor ich nun in jene Abend-Ge= sellschaft ging, hatte ich noch unmittelbar erst einem Thee in Herrn von Müllers Hause beigewohnt, wo das funstbegabte Wolf'sche Chepaar mich burch die Deklamazion einer meiner frühesten gebruckten Dichtungen *) ehrte und erfreute. Nachher fam das Gespräch auf den Epilog ber Königin Elisabeth zu bem Brandes'schen Effer in Trimetern gebichtet, wodurch Göthe das ziemlich schwächliche Trauerspiel geehrt, zugleich aber auch im Grunde zerpreßt hatte. Es war, wie eine Koloffus-Krone, auf die Scheitel eines 3mergen gedrückt. Daran lag aber auch im Grunde nicht viel, wenn man sich nur einmal gewöhnen mochte, bas gesammte

^{*)} Der Martyrertod bes heiligen Johannes Nepomucenus in Bellegrins bramatischen Spielen, herausgegeben von A. B. Schlegel.

Stück als die etwas breits und flachgerathene Basis für den riesigen Epilog zu betrachten. Madame Wolf ließ sich bewegen, dies wundersame Meisterwerf — damals noch ungedruckt, und nur allein durch sie auf der Weimarschen Bühne zur Deffentlichkeit gebracht — vor uns zu sprechen, mit der mir ausdrücklich auferlegten Bedingung, mich gegen Göthe nichts davon merken zu lassen, wenn etwan unser Gespräch darauf kommen sollte. Er liebe dergleichen Mitzteilungen nicht. Ich gab mein Wort. Die Künstlerin sprach voll all der ihr eigenthümtlich zarten Weiblichkeit und hohen Würde das wunderbare Gedicht hin, und ich begab mich in das Haus der Madame Schopenhauer.

Wer die Anmuth und seine Gastlichkeit, welche dort unter der Leitung der edlen Herrin waltete, je ersuhr, mag sich von selbst denken, wie ein Abend, ganz nach Göthe's Sinn eingerichtet, dort versließen mochte. Andren läßt' es sich eben nicht eigentlich wiedergeben. Göthe bestand darauf, ich müder Kriegsmann müsse den Platz auf dem Sopha einnehmen, und setzte sich in einen bequemen Lehnstuhl neben mich. Der Meister zeigte sich in all seiner Milde und Huld. Bald kam das Gespräch auf die gestrige Aufsührung des Egmont. Ich rühmte die Darstellung des Klärchen durch Madame Wolf, in dem Sinne, wie ich es nachher durch ein in Weimar noch zurückgelassnes Gedicht also aussprach:

, Egmonts Liebchen, Egmonts Klärchen, Wundersam gestaltet Kind, Leicht und rosig, wie ein Mährchen. Ach, und boch so tief gesinnt! Egmonts Gelbin, Egmonts Fahne, Schürend heil'ge Freiheits: Gluth, Dann im Tonfall, gleich bem Schwane, Sinfend in die dunkle Fluth!

Egmonts Göttin, Egmonts Sonne! Ja, auch mir nach heißer Schlacht Ward zu Theil die Helbenwonne, Dich zu schau'n in Deiner Pracht."

Göthe hat sich späterhin über diese Verse sehr zusries den geäußert, als richtig die drei Phasen seines Klärchens bezeichnend, und erwiederte mir auch auf meine damaligen Mittheilungen, allerdings könne jene Gestaltung der Liebe, des Heroismus und der Verklärung nie schöner dargestellt werden, als durch die von mir mit so vielem Necht beswunderte Künstlerin.

Indem ich num während des heitern Gespräches über Egmont vorzüglich auch die lette Erscheinung Klärchens als tröstende Freiheits Döttin hervorgehoben hatte, sagte Göthe lächelnd:

"Ja, und stellen Sie sich vor, just das wollte man mir früherhin abdisputiren, wenigstens für die theatralische Darstellung. Und sogar mein lieber Schiller war mit dabei, und ließ als damaliger Lenker der hiesigen Schauspiele die Erscheinung bei der Aufführung auch wirklich fort."

"Wie war benn das möglich?" fragte ich staunend. "Konnte er benn irgend And'res an die Stelle schen? Denn so ganz im Hinabsinken erlöschen konnte doch nun einmal ber Schluß nicht."

"Ei nun," — entgegnete Gothe, — "er ließ den Alba während ber Publikazion bes Urtheils verlaryt zu-

gegen sein. Egmont aber riß ihm die Larve ab, sagte ihm viele harte Dinge, und dann erst ging es zum Tode."

"Eure Excellenz konnte bas unmöglich mit anfehn;" fagte ich.

"Zufällig war ich damals just in Imenau;" erwieberte er. "Aber Sie haben Recht, mitangesehn hätt ich es auf keine Weise."

Mir schwebten Worte auf der Lippe, wie so überaus unersprießlich es gerathe, wenn selbst ein großer Dichter es unternehme, die Werke seines Genossen zurechtstußen zu wollen. Aber ich bachte an Romeo und Julie, und schwieg.

Während andrer Gespräche kam der Meister anch auf seinen oberwähnten Etisabeths-Spilog zum Essex und sagte: "Den kann unser Gast noch nie vernommen haben, und ich fühle mich gestimmt, ihn zu sprechen." — Mich überstief es beinahe kalt: von der einen Seite das der Masdame Wolf gegebene Wort, von der andern die mir beiswohnende Unmöglichkeit, zu lügen. Aber die Sorge und Noth verging mir bald. Göthe sprach seine Dichtung wie ein donnernder Jupiter aus, unermeßlich anders also, wie jene zarte Künstlerin, und es ward demzusolge wirtslich etwas durchaus Neues sür mich. —

Alls es zum Abendeffen ging, fagte Göthe zu ben juns geren Damen, mit benen ich mich juft unterhielt, lächelnd:

"Ihr Mädchen, laßt mir für heute den Kriegsmann;" und führte mich freundlich neben sich an den Tisch.

Unter manchem geiftreich frohen Hin= und Her=Sprechen in dem edlen Kreise, fragte mich endlich auch der Meister, was mir denn die Muse während des Feldzuges bescheert habe, und ob ich nicht Eins oder das Andre davon mit=

theilen wolle. "Denn allein find Sie boch gewißlich nicht von Ihr gelaffen worden;" seste er gütig hinzu.

Mir famen zuerst ein paar Zeilen in ben Sinn, welche mir nach ber verlornen Schlacht bei Dresben Tröftung gebracht hatten, in bem schmerzlichen Augenblicke, wo ich erfuhr, es gehe mit uns nach Böhmen zurud, ja, wo fos gar bas Gerücht von einem geschlossenen Waffenstillstande rannen wollte. Meine Jäger hatten von Beibem nichts vernommen, und freuten sich in mannigfacher Jugendluftigfeit und Schäferei bes anmuthig bequemen Beiwachtplates auf grünendem Waldhügel, Holz reichlich darbietend für Roch = und Lager : Feuer, ein frischer Bach zur Erquidung nahe für Mann und Roß. Der Kriegemann im Felbe ift oft findlich leicht erfreut, aber biesmal schnitt mir bie Fröhlichkeit meiner Junglinge tief elegisch burch bie Seele. "Sie wiffen's nicht! Rur allzubald werden Sie's erfahren, die lieben, frischen, jest noch so teck schlagenden Bergen." Und ich stellte mich schlafend, und zog jenen wohlbekannten Leporello = Aragen über bas Haupt, meine wehmuthfeuchten Augen zu verbergen. Denn jest Waffenstillstand und Friede, - was founte bas anders heißen, als: Europa aufs neue gekettet in Napoleons Band, und alle bie schönen Opfer umsonst verblutet! - Ich schilderte bas zum Eingange, und sprach bann die folgenden Reime, vor benen fich bamals mein Saupt wiederum fraftig emporgerichtet hatte:

> "herr Gott, Dein Wille foll ergehn. Ich armes Menschenkind, Ich kann ihn leiber nicht verstehn; Ich bin zu blob' und blind.

Doch heb' ich zu Dir auf in Muh' Das schmerzgeschlag'ne Hanpt, Und benke spat, und benke früh': Dort schaut, wer biesseits glaubt."

Alle zeigten sich ergriffen, und sprachen's aus. Nur Göthe nicht. Der fah still und wortlos vor sich nieder. Darauf gedachte ich des raschen und frohen Kriegsumsschwungs, zwei Tage nachher durch die Kulmer Schlacht in Berbindung der andern, von allwärts erwachenden Jubelkunden, und sprach solgendes Lied hin:

"Der Sieg schwang seine goldne Flügel Durch's Kampses Thal, Und wie Altäre siehn die Hügel In seinem Strahl.

Der hohen Berge Gipfel wallen Bon Opferpracht, Derweil noch einzle Donner schallen: Echo ber Schlacht.

Lang' habt Ihr, schwer und fühn gerungen, Manch' heißen Tag. Nun ist's, Ihr Brüder, ist's gelungen! Der Sieg ist wach.

Herüber tont's von Schlesiens Höhen, Her aus der Mark, Wie Prenßens, Schwedens Banner wehen, An Ehren stark;

Wie flüchtig schene Franzenhaufen Bon Deutschem Geerd Entherzet zittern, wanken, laufen Bor Deutschem Schwerdt. Könnt faffen Ihr ben reichen Seegen Bon nah und fern? Bist Du nicht fast bavor erlegen, Du Bolf bes Herrn?

Bor Dem burchbebt Dich heil'ges Bittern, Der kann und will. Knie nieber unter Fruchtgewittern, Und bete ftill."

"Schön!" — sagte ber Meister biesmal, tief ernst; — "sehr schön!" worauf er dann sogleich ganz freundlich hinzusete:

"Und um so erquicklicher, als bas Erstre beinah etwas penible zu nennen war." —

Ich ließ mir durch den Nachsatz den Vordersatz nicht verkümmern, und dachte nur eben an jene: "Reliquien" ans dem Delphischen Heidentempel.

Alls ich bald nach diesem schönen Abend meine Weiterreise bestimmte, wollte mich die Gastlichkeit des Herrn von Müller noch um einen Tag länger zurüchhalten, auch zum Theil durch die Mittheilung, es stehe mir eine Tischeinladung bei Göthe bevor. Ich hätte mich allerdings sollen bestimmen lassen, und habe wohl seitdem bereuet, es nicht gethan zu haben. Stunden, in Göthe's Nähe verlebt, führten allerdings jederzeit ihre tiese Bedeutung mit sich. Und zudem wäre mir's in den Sinn gesommen, dies sei das Leptemal, wo mir der Meister hienieden erscheinen solle, — ich wäre sorgfältiger gewesen im Ersassen der Augenblicke. Aber mir ging es, wie es Eckermann in den leptern Lebensmonden Göthe's ging, seinem eignen Eingeständniß nach; — man vermeint, so Etwas könne wol eigentlich gar nicht aufhören, und kauft somit die Mosmente nicht mit hinlänglicher Sorgfalt aus. Zudem trieb mich die Heimathssehnsucht um so dringender an, als ich damals wirklich mannigsach ernste Ursach verspürte, zu meinen, es seie mir nicht beschieden, lange mehr auf dies ser Erde zu weilen und zu wallen.

So ließ ich mich benn eines Vormittags zum Abschieds. besuch bei Göthe melben, und fand sehr gütigen Empfang. Der Meister fam auf einen frangosischen, vor Rurgem an's Licht getretenen Roman zu sprechen, Marie geheißen, verfaßt durch Ludwig Buonaparte, ehemaligen König von Holland, und ließ günstige Worte darüber vernehmen. 3ch fo eben aus dem Felde Heimkehrender hatte natürlich noch nichts davon gesehn, äußerte jedoch, meine Frau bewahre ein eigenes Interesse an französischer Literatur, und ich fönne ihr überhaupt nicht leicht Erfreulicheres mitbringen, als ein Dichterwerk, von Göthe empfohlen. — "Rur Dichterwerk," - entgegnete ber Meister langsam, - "bamit legen Sie benn boch wohl einen etwas zu hohen Maaßstab an. Nicht als Dichter überhaupt muffen Sie es mefsen wollen. Aber als ein interessantes Buch muß man es in der That gelten laffen." — Er fuhr jedoch fort, sich felbst herunterzuhandeln, und es blieb endlich von dem Lobe nicht viel mehr übrig, als Theilnahme an ber ehlen Verfönlichkeit des würdigen, so mannigfach unbeglückten Berfaffers, mit welchem Göthe in Karlsbad Zimmer an Bimmer gewohnt hatte, und in nähere Befanntschaft zu ihm getreten war.

Dadurch aber hatte sich das Gespräch auf die neuere französische Literatur überhaupt gewendet, welche damals

noch nicht den grellen Gegensatz von Klassischem und Rosmantischem in sich hervorgebracht hatte, wie Hent zu Tage. Bielmehr mochte noch im Ganzen um das Jahr dreizehn von ihr gelten, was in den Zeiten Ludwigs XIV. von ihr gegolten hatte. Somit sagte Göthe denn auch unter Andern:

"Sehn Sie, ein Hauptunterschied zwischen der Französischen und Dentschen Literatur liegt darin, daß man dort entweder, als zur anerkannten Richtung und Partei gehörend, absolut da ist, unerschütterlich, oder, weil eben nicht zu den Gültigen gerechnet, gar nicht vorhanden ist, bei uns hingegen kann ich in dieser Ecke der Stube stehn, und Sie, mir diagonal entgegengestellt, in jener, und wir sind und bleiben alle Beide da."

Heiter bachte ich an die Delphischen Marmortäflein und mein penibles Gedicht, und nahm in der allerzufriedensten und allerdankbarsten Stimmung Abschied, wobei denn noch ausdrücklich abgemacht ward, ich solle dem Meister meine künftigen poetischen Produkzionen, so wie sie an's Licht träten, einsenden.

Ungunstigerweise geschah bas zum Erstenmale im nächste solgenden Jahre mit meiner epischen Dichtung Corona. Ich ging dabei in ganz argloser Zuversicht zu Werke: der Treue, des Fleises, der Innigseit während meines Schaffens mir flar bewußt, wie auch der darüber waltenden Museneingesbung. Und somit erwartete ich einen recht freundlichen Meisstergruß zur Antwort. Aber der Meister schwieg. Meine ansängliche Verwunderung darüber kam späterhin mir selbst

beinahe spaßhaft vor. Basirte ja boch sich ber Muthos meines Gebichtes auf Chriftenthum und Ritterthum, zwei Grundanflänge, welche bem Meifter nach feinem rudfichtslos, bald gedruckt, bald gefchrieben, bald mündlich fundge= gebenen Neußerungen wie etwas Veraltetes, Verlebtes, ja vielleicht sogar — wenigstens vom Ritterthum gilt es gewiß — Barbarisches erschienen. Und der umflechtende Rahmen meines Rittergebichtes war größtentheils aus ben Lorbeerzweigen des Kampfes wider Napoleon und seine Weltherrschaft zusammengewunden. Freilich konnte ein Geift, wie Göthe, diesen Rampf nicht ohne Interesse betrachten. Aber er sahe boch, wie der Homerische Zeus auf dem Ida, von obenher in das wechselnde Ringen beider Barteien hinab, und es fehlte alfo unermestich viel an der Flammenbegeiftrung, welche ben Dichter ber Corona für ben Ausgang dieser, großentheils von ihm selbst mitgerungenen Krieges= tage unauslöschlich entzündet hielt und hält. Gewiß: ich fonnte nicht leicht Ungeschickteres zur erften Buchseudung für Göthe wählen, und sein Verstummen dabei führte es denn auch mit fich, daß fie die Lette blieb. Manche fpater anzuführende Aeußerungen bes Meifters in Bezug auf meine Leiftungen, wie auch auf Poesie und Politik überhaupt, werden es bewahrheiten, daß ich, nach ruhiger Verstandes-Erwägung, richtig fah in Bezug auf die Weimarsche Aufnahme, oder vielmehr Nitht-Aufnahme meiner Corona.

Es entstand jedoch dadurch feinesweges, was man etwa einen Bruch zu nennen pflegt. Mannigfach im Ganzen anerkennende Grüße und Urtheile Göthe's kamen mir wohl- verbürgt bald mündlich, bald schriftlich mittelbar zu, und hielten mein ohnehin wohl nie leicht erstarrendes Gefühl

in behaglicher Lebendigkeit für den verehrten Alts Meister frisch.

Unter Andren ward auch mir im Jahre 1825 Eines jener zierlichen Werther-Eremplare ber neuesten Auslage zu Theil, die als eben so viele erfreuliche Ordenszeichen, vom Dichterpatriarchen verliehen, durch Deutschland gingen, mit den eingeschriebenen Worten: "Herrn u. s. w. zur Ersneuerung freundlich etheilnehmenden Andenkens. Göthe."

Das war boch einmal eine Visitenkarte, zu herrlichster Ergänzung jener ehemaligen Weimarschen, mir nun seit Jahren abhanden gesommenen! Daß ich die Ehre der Zussendung mit Andern, ich weiß selbst nicht, mit wie Vielen, theilte, konnte meine Freude daran, ja — im guten Sinne des Wortes gesprochen — meinen Stolz darauf keineswegs mindern. Jene erste Visitenkarte zu besitzen, war ja noch unermeßlich Mehren beschieden, als diese. Aber wie man irgend Etwas besitzt: darauf kommt es an. Mag sein, daß einem berühmten, nun längst verewigtem Manne gleichsfalls so ein Werther-Eremplar als Orden mit zugekommen ist, von Dem ich dann unbedingt, mit den Worten des Altmeisters gesprochen hätte:

"Doch er besitt es nicht; er hat es nur." Denn besagter Mann, als ich einst, bei einem gastlich geordneten Mittagsmahle, nur so beispiel und erläuterungsweis der unverwelklich blühenden Jugend Werthers gedachte, erwiesterte, mich unterbrechend: "o! ist denn Werther jemals jung gewesen?" — Was ich auf die Frage antwortete, weiß ich nicht mehr. Aber schuldigermaaßen ganz hösslich kam es heraus, ob auch entschieden abweisend und kurz. Ohne

gesellige Rudsicht, hatte es indessen wol, abermal mit eis nem Götheschen Spruch, geheißen:

"Ach HErre Gott, ach HErre Gott, Erbarm' Dich boch bes Herren!" —.

Lust zu einer gründlicheren Abfertigung bagegen empfand ich um felbe Zeit, gegenüber einer Rritif im Edinburgh-Review über Göthe's sammtliche Werke. Dem bortigen gelahrten herrn konnte es Göthe beinah in gar Nichts recht machen, und er sette bas in einer febr weitläuftigen Rezension bes Breitern aus einander. Als Gipfelpunkt des Migverftehens aber galt billig die Behauptung. Göthe vermöge nicht die Freuden eines ebel gesitteten Symposions zu schildern, sondern eben nur: the revelry at the court of the bishop of Bamberg (zu Deutsch etwa: das wüste Gezech am Sofe bes Bischofs von Bamberg). Dem Rezensenten mußte die Frage des Olearius: "Was hört man Neues vom Turtenfrieg, Ihro Bischöfliche Gnaben?" als ein fürchterliches Signal zu Böllerei und Gezant vorgefommen fein, ober auch etwa die des Bischofs: "ftudiren jest viele junge Deutsche von Abel in Bologna?" - Mich trieb es zur strengen und zugleich luftigen Abweisung bes unbefugten Tablers. Aber vielleicht hatte Göthe noch gar nichts von ienem Gefdreibe vermerft. Und eine bentsche Widerlegung hätte ihm nur unnüt vielleicht einen, ob noch fo flüchtigen Alerger über den wunderlichen Angriff erweckt. Ich schwieg. Und zwar einzig aus diefer Rücksicht schwieg ich.

Als aber ein beutscher Anonymus, ber seither auch nasmentlich bekannt worden ift, neben anderen Angriffen auf den Altmeister, sich beigehn ließ, zu versichern, Göthe sei nicht im Stande, einen Helben zu schilbern, fühlte ich mich

zwiefach polemisch dawider angeregt: als Dichter, und dann auch als Einer, welchem die versonliche Bekanntschaft, mit manchem lebendigfrischem Helden auf bem Relde der Wefahr gefnüpft, einen andern Maaßstab für echt hervisches Sein und Beben in die Seele gefenft hatte, als jener wohlfeil aufgeblasne, gespreizte Stoizismus und Judifferentismus. welcher bem Kritifer unerlaßlich galt als Grundanflang für die Darstellung einer Selbennatur. In ber dazumal durch Mahlmann redigirten Zeitung für die elegante Welt legte ich - versteht sich: mit Namens-Unterschrift - Broteft ein. Freilich maaßte ich mir dabei nicht au, die schon mensch= tiche Wahrhaftigfeit in Helden, wie Egmont, Göt, Thoas u. f. w. zu vertreten. Vielmehr erflärte ich, bergleichen Leute wüßten sich jeden Angriff schon gang von felbst vom Leibe zu halten. 3ch machte nur eben auf ben Sauptmann der Reichstruppen im Göß von Berlichingen aufmerksam, wie ber, an der Spipe eines miferabel zusammengetrommelten Corps, bennoch als Beerführer und Ritter vollfommen seine Burde aufrecht erhalte, und als beinahe durchgängig ungludliche Nebenperson ber Sandlung hervische Elemente genug in fich bege, um damit mehr denn Ginen hochher tragirenden Saupthelden beflamatorischer Boeten anszurüften. Wem aber fold,' ein Ritter gleichsam wie nebenbei aus ben Saiten feiner Harfe hervorspringe, dem wolle man boch Kraft und Rlarheit genug zutrauen, um seine Hauptpersonen mit hinlänglichem Heroismus auszuruften, ohne sich allerdings je in das Zuviel, welches immerdar vom lebel ift, zu verlie= ren. Satte ja boch Göthe auch, in feiner eignen Natur unverkennbar Heroisches tragend, von Jugend an mit ähnlich erhabnen Menschen verfehrt. Irgend schwächlichere Leute

mochten höchstens nur erst in späteren Tagen der Indulgenz von ihm ertragen werden, oder es selbst auch nur aushalten können in Göthe's Nähe. Die angemessenste Freundschaft seines Lebens — nur etwa die mit Schiller ihr gleichsgestellt, als auf ähnlich historisch großen Prinzipien berushend, — war gewiß die mit dem Herzog (nachherigem Großherzog) Karl August von Sachsen-Weimar. —

Einige Jahre vor Göthe's Sinscheiden ergriff mich schmerzlich die Kunde seines damaligen Erkrankens, und ich glaubte allerdings die Stunde nahe, wo der vielbegabte Geist abgerusen werden solle von dieser Welt.

Und auch nach der Genefung des Patriarchen noch bereitete mir ein Freund, statt der beabsichtigten Freude, einen Schmerz, indem er mir ein Kupserbild zeigte, die Unterschrift werdeckend, und mir aufgebend, es zu benennen. Ich sann und sann; — vergeblich. — "Bohl mag ich das Urbild kennen;" — sagte ich endlich. — "Auch lieb mag mir es sein. Aber zu nennen weiß ich es nicht. Hab' ich es denn sehr oft gesehn?" — "Nun" — entgegnete der Freund, — "just sehr oft keinesweges; — auch nicht einmal, was man oft nennt, nach gewöhnlicher Zeitberechnung. Aber jedesmal, wo dieser Mann vor Ihnen stand, galt es Ihnen einen ties bedeutsamen Augenblick, sast einen Lebensabschnitt wohl zugleich mit, und Sie haben ihn ausnehmend lieb. Dafür bürgt mir manches trauliche Gespräch zwischen uns Beiden."

Ich mußte mein Nichterrathen bekennen.

Da zog endlich Graf Karl Brühl — denn er war es, der nun auch schon verklärte liebe Freund, — die Hand von der Unterschrift weg. Und ich las: "Göthe."

Ja, es traf Alles zu, was der edle Freund gesagt hatte. Rur die Züge des Dichterpatriarchen, wie sie mir so tebensig im innersten Seclenspiegel leuchteten, trasen nicht mehr zu. Gine so alternde, ja schmerzverkündende Ermattung hatte sich über das Ganze gelegt, wenn gleich ich nun, da mir das Räthselwort gegeben war, die edelschöne Grundsgestaltung wiederum herauslesen, oder vielmehr entzissern tonnte. Brühl jedoch bestätigte mir es mit wehmüthigem Lächen: "ja, so sieht er jest wirklich aus, unser verehrter, lieber, alter Heros." — Und einige unter das Bild lithographirte sinnvolle Zeilen nach Göthe's Handschrift bezeugsten mir, auch Göthe selbst müsse mit diesem Spiegelbilde zusrieden gewesen sein.

Nicht allzulange jedoch nachher ward auch dieses Wehe mir vom Herzen genommen. Ein neues Aupferbild von Göthe erschien: frästig, heiter, frisch, daß ich ihn fast in aller frühest von mir bewunderten Herrlichseit seiner impossanten Erscheinung wiederum vor mir sah. Und wirklich: "also habe sich der Phönix nun wiederum verjüngt," bestätigten mir gleichglaubwürdige Stimmen. Ja, ich mag sagen: ersreulicher fast nun stand der also Neubegabte vor meinen Blicken, als ehebem. Und mit unaussprechlicher Rührung und Vorahnung ewiger Verherrlichung sehe ich noch jest diesen Göthe redivivus von der Wand meiner Wohnung zu mir herniederblicken.

Die freundlich vermittelnden Grüße von oberwähnter Art blieben niemals inzwischen gänzlich aus. Und so war und blieb mir das Gestirn: "Göthe" ein immerdar freundsliches und leuchtendes an dem Horizont meines just dazumal mitunter mannigsach äußerlich undüsterten Lebens.

Inniger, und in vielerlei äußern Verschiedenheiten fester, hat ihn wohl Niemand geliebt, als eben dieser ihm oft so durchaus fremdartig vorkommende Troubadour. Doch eben, weil ich den Weg meiner Eigenthümlichkeit fürderschritt, waren sicherlich unstre wechselseitig scheinbaren Abweichungen nur immerdar Wege zu Einem ewig lenchtenden Ziel.

Bur Feier seines achtzigsten Geburtstages hatte ich dem Altmeister meinen Glückwunsch dargebracht, und zwar, wie sich das von selbst versteht, in einem Gedicht, welches ich aber, mindestens jetzt, nicht wiederum aufzusinden weiß. Ich blieb ohne Antwort, und fand das, unter dem zahllosen Gedränge meiner Mitgratulanten, ganz natürlich und in der Ordnung!

In einer fröhlichen Stunde jedoch, wo just von Göthe's oberwähntem: "Hum! Hum!" nach dem Anhören solcher poetischen Produkzionen, die ihn nicht ansprachen, ohne ihm doch auch gradehin zu mißfallen, die Rede gewesen war, entquoll mir folgender Scherz:

Mn Göthe.

Alter Kaiser, alter Kaiser Aller Dichter, bleibst Dn stumm? Sieh, ich flocht Dir Kranzes Reiser, Und Du sagst nicht 'mal: "Hum, Hum!" Silbern unterm Kranz gelockt Du, Nelter, als wir All' und weiser, Schwiegst auch noch so schlimm verstockt Du: Bleibst mein guter, alter Kaiser.

es lag benn boch Ernst genug im Scherze, — wie benn fein echter Scherz jemal bes tiefen Ernstes baar ist, — um mir, als ich so meine Hulbigungs-Ernenung hinsprach, bie

Augen in freudiger Rührung zu feuchten. Db diese Reime vor Göthe's Augen gekommen sind, weiß ich nicht, glaube es jedoch. —

Nicht lange nachher indessen sollte ein tiefer, schwerer Ernst für mein ganzes Leben hereinbrechen, wie ich ihn so strenge zu ersahren nie vermeint hatte. Gott nahm die geistreiche Gattin, auf deren mich Ueberleben ich zuversichtlich gerechnet hatte, von meiner Seite. In meinem Schmerz dachte ich allerdings daran, Göthe'n den Heimgang einer seiner innigsten und sinnigsten Verehrerinnen zu melden, die er auch einstmal mit sehr wohlwollenden Zeilen erfreut hatte. Zedoch hier schreckte mich die briefliche Schweigsamkeit des Altvaters ab, mir in frühern Fällen eben so heiter erträgslich, als erklärlich. Diesmal aber würde mich sein etwanisges Verstummen tief in der blutenden Seele verletzt haben. Und so blieb ich in meinen heißen Thränen denn lieber selbsten stumm.

Etwa ein Jahr später geschah es, daß ich auf einer kleinen Tagesahrt mit einer verehrten Reisegesährtin zum Mittagsessen Halt machte, und in ein Gastzimmer eintrat. Während wir uns niederließen, redete ein andrer Reisender, allein außer uns im Zimmer und an einem entscrnteren Tische die Staatszeitung lesend, — (ich kannte ihn nicht, er aber schien mich zu kennen), — mich freundlich darauf an, wie der Tod Jemandes, dessen Namen er auf eine für

mich unverständliche Weise aussprach, gewistlich doch auch mir wohl schmerzlich unerwartet gekommen sei.

Ich sahe fragend nach bem Frager hinüber, eigentlich vermeinend, es handle sich um einen Todesfall in Berlin, wohin die Nichtung meiner kleinen Fahrt und eben damal auch ganz vornehmlich meine ganze Gedankenrichtung sich stellte.

Meine edle Gefährtin aber trat erläuternd ein, und hauchte mir mit hold wehmüthigem Tone fanft entgegen:

"Gothe."

Tief und still und stark bewegt, wie es auch der erhabne Verewigte liebte, nahm ich die mir von dem Fremden höfslich dargebotene Staatszeitung zur Hand, und las meiner Geleiterin leise und gehalten die Kunde von Göthe's Heimsgang vor. Aber all die tiefsten Afforde meines inn'ren ewigen Lebens klangen an.

Jest nun, im sich herbstlich neigendem siebenunddreißigsten Jahre bes achtzehnten Säculums, in meinem eignen sechszigsten Lebensjahre kommt mir zum Erstenmale das Werk des Herrn Eckermann über Göthe zu Gesicht.

Das zum Eingang biefer Mittheilungen geschilberte Gefühl eines von Außen bedeutsam angeregten Rückblickes auf die Zeiten eignen jugendlichen Strebens, wird dabei höchst lebendig und annuthvoll in mir wach.

Sehe ich ja doch mich wiederum eingeführt in die gastlichen Hallen des Göthe'schen Hauses, und sehe vor mir aufsteigen den anmuthig gewaltigen Heerdesherrn, und höre ihn sprechen in all der behaglichen Kraft seiner klaren Mittheilung, welcher felbst ein bisweilen etwas bespotischer Ansflug in ber Schönheit seiner Formen gar wohl austand, ja dem eigenthümlich Erfreulichen ber Gesammterscheinung schier unerlaßlich mitgehörte.

Insofern dabei nun die Nede auch auf mich gekommen ist, freue ich mich schon von Herzen, daß bei Göthe recht tebhaft die Nede von mir war, was ich freilich schon frühershin im Ganzen wußte, hier jedoch erst Ausführlicheres darüber vernehme.

Du lieber Gott, wenn bei jener ersten Bekanntschaft, oder vielmehr Auschauung meinerseits mir's gewiß worden wäre, dereinst solle ich Göthe's kritisches Urtheil über mich lesen, wobei er mich als einen in der That vorhandnen und lesenswerthen Dichter anerkenne, — was hätt' ich im Grunde mehr gewollt? —

Bu den absolut Bewunderung oder auch nur Billigung Erheischenden all und jeden Zuges eigner Werke hab' ich nie gehört. Und so wenig auch in religiöser Hinsicht ich mit Lessings tolerantem Saladin sympathistre, kann ich doch, wo es ästhetische Urtheile und absonderlich über Einzelnheisten poetischer Erscheinungen gilt, gern in seinen Spruch einstimmen:

"- - ich habe nie gewollt, Daß allen Baumen Gine Rinbe wachfe."

Ja, ich erinnere mich's aus früher Anabenzeit, wenn ich so eine meiner wunderlich nach Ahnungsbildern hingestrigelten poetischen Schöpfungen meiner gütigen Mutter und etwa noch einem Paar von Hausfreunden vorgelesen hatte: mir genügte der nachsichtig im Ganzen gespendete Beifall nicht. Ich hätte gern etwas fritische Würze — meinethalb auch

scharfe - bazu gehabt. Satte ich's boch nach Vorlesungen von gedruckten Werken wirklicher Autoren (ich war nur noch ein geträumter) vernommen, wie in unserm geselligen Rreise bei bankbarlicher Anerkennung bes Ganzen oft einzelne Szenen ober Situazionen strengen Tabel erfuhren. Mir war dabei mehrst immer als habe eigentlich der Autor heimlich Recht, und wenn er nur zugegen wäre, fonne er Das gewiß auch fehr leicht in's Klare stellen. Ja, mir wurden oftmal solche angegriffne Bunkte gang porzüglich lieb, ohne deutlich zu wissen, warum. Es mochte dabei ein mir angeborner Respekt vor bem Gigenthumlichen zum Grunde liegen, zugleich aber wohl auch meine Lust am Geheimnißreichen und Räthselhaften mit. Nur soviel erinnere ich mich flar: es gab mir ein erquickliches Gefühl, wenn ich mir's vorträumte, die Erwachsenen sprächen untereinander, so daß ich es zufällig hören müßte, - benn die Gemeinheit absichtlichen Lauschens blieb immerbar meinem Wefen abscheulich und fern, — über mein etwa zulet vorgelesnes Boëma, und fänden alsbann Einzelnheiten barin gang unbegreiflich, ja entsetzlich, meinethalb: verwerflich gar. Daß ich zu einem also wunderlich ersehntem Benuße nie gelangen konnte, versteht sich von felbst. Denn theils war mein erwachsenes Publikum bafür zu nachsichtig gegen mich ge= stimmt, theils aber auch fand es bei aller gutigen Gefinnnng weber hinlänglich Zeit noch Trieb für eine betaillirte Rritif meiner poetischen Werke.

Nun: wer nur warten fann! -

Bekomm ich ja doch jest nicht nur zu hören, soudern auch zu lesen, was Göthe über einige meiner Werke, und somit auch über mich gesprochen hat, und noch ein Paar

andre Urtheile in den Kauf. Und ich branche mir dabei nicht den mindesten Vorwurf wegen etwanig unbesugten Lauschens zu machen. Da liegt es ja offen vor mir, wie vor der ganzen Welt, sosern die Leute daraus irgend Lust und Veruf zum Lesen sinden.

Ja, noch günstiger gestaltet sich für mich ber Eindruck, indem die Rede auf mich zum Erstenmale nur ganz gegen das Ende des ersten Theiles kommt, und ich somit vollstänz dig Zeit gewann, mich mit der Liebenswürdigkeit der Gözthe'schen Gespräche vertraut zu machen. Ich süge das Hierzhergehörige in der Anmerkung bei *).

^{*) 3}ch nahm einen Band von Carlyle's Ueberfetung beutscher Ros mane in bie Sande, und zwar ben Theil, welcher Mufaus und Fouque enthielt. Der mit unferer Literatur febr vertraute Englander batte ben überfetten Werfen felbft immer eine Ginleitung, bas Leben und eine Rritif bes Dichters enthaltend, vorangehn laffen. 3ch las bie Cinleitung ju Fouque, und fonnte ju meiner Freude bie Bemerfung machen, daß bas Leben mit Beift und vieler Grundlichfeit geschrieben, und ber fritische Standpunft, aus welchem biefer beliebte Schriftfteller zu betrachten, mit großem Berstand und vieler ruhiger, milber Ginsicht in poetische Berbienste bezeichnet war. Bald vergleicht ber geiftreiche Englander unfern Fouque mit ber Stimme eines Cangers, bie gwar feinen großen Umfang habe und nur wenige Tone enthalte, aber bie wenigen gut und vom fconften Bohlflange. Dann, um feine Meinung ferner auszudrucken, nimmt er ein Gleichniß aus firchlichen Berhaltniffen ber, indem er fagt, daß Fougue an ber voetischen Kirche zwar nicht bie Stelle eines Bifchofs ober eines anbern Geifflichen vom erften Range befleibe, vielmehr mit ben gunctionen eines Ras pellans fich begnuge, in tiefem mittlern Amte aber fich fehr wohl ausnehme. "

^{— — — &}quot;Göthe fragte mich: "nun, was fagen Sie zu Carihle?" Ich erzählte ihm, was ich über Fouque gelesen. "Ift Das nicht sehr artig?" sagte Göthe; "ja über'm Meere giebt es auch ge-

Was hier über mich gesagt worden ist, hätte eben so gut unbedenklich in meiner Gegenwart gesagt werden können. Man wolle vielleicht annehmen, ich hätte den angeführten Aufsat des Carlyle über mich aus Eckermanns Relazion — denn vor Augen gesommen ist mir das Driginal überhaupt noch nicht — in Göthe's Zimmer und Gegenwart kennen lernen, in der hier unverkennbar wohlwollenden Beise vorgetragen. So lebhaften Gedankenschwunges, als mir irgend möglich, setzte ich mich nun Göthe'n gegenüber, und greise etwa mit folgenden Worten in das Gespräch ein:

"Ja, Eure Excellenz, es ist artig, was Carlole ba von mir ausspricht. Und wider den Vergleich mit firchlichen Berhältniffen habe ich, wie Ihnen bekannt sein mag, wenis ger einzuwenden, als irgend Jemand. Rur Gure Ercellenz selbst fann ich schon Deswegen nicht wohl hier mit hereinziehen, weil ich Sie, ausgesprochnermagen, in ber poetischen Welt für meinen guten Raifer anerkenne. Kaifer und Babst in Einer Berfon find aber - meiner festen Ueberzeugung - nicht mehr gut sondern vom lebel. Ich beziehe mich deshalb auf Johannes Müllers umfangstleine, aber inhalts: große Schrift: "Reisen ber Babfte." - Mit einem bloßen Bischofs= ober allenfalls auch Erzbischofs=Rang barf Eure Ercellenz in der Parnaffus-Genoffenschaft eben so menig fürlieb nehmen, als mit einer Rurfürften = Stelle. Gie find nun einmal der Raiser. - Wenn mich übrigens Cartyle als Rapellan anstellt, kann es mir schon eben so recht

scheibte Leute, bie uns fennen und zu würdigen wissen." (S. Gespräche mit Gothe von J. P. Edermann, Ister Thl. S. 371—73.)

fein, als wenn er mich zum Bischof gemacht hatte. Genug für mich, daß ich vorhanden bin, und zwar eben just auf meine Gott beschiedne eigenthümliche Manier. Auf Rlasse fifazionen jener Gattung habe ich überhaupt nie viel gegeben. Der bestimmende Sustematifer verfährt allemal ziem. lich willführlich, also auch unsicher dabei; ein Vorwurf, welchem ja felbst Linné nicht entgangen sein foll. Uebrigens auch finde ich es ganz artig, daß Carlyle die wenigen Tone, Die er in meiner Stimme Umfang zu finden vermeint, für "gut und vom reinsten Wohlklang" erkennt. Als ich vor nun mehr benn 15 Jahren ben Landschaftsmaler Friedrich zu Dresten in seiner Werkstatt besuchte, und er mich wurbigte, mich darin umberzuführen, fragte er mich: "finden Sie mich benn auch fo einförmig? Man fagt, ich fonne durchaus nichts malen, als Mondschein, Abendroth, Morgenroth, Meer und Meeresstrand, Schneelandschaften, Rirch: höfe, wüste Haiden, Waldströme, Klippenthäler und Achn: liches. Was meinen Sie dazu?" - "Ich meine," entgegnete ich, "daß man unermeglich Vieles in bergleichen Gegenftänden malt, wenn man benft und malt, wie Gie." -"Bon Ihnen," sette Friedrich hinzu, "sprechen die Leute ja auch, Sie könnten von nichts Andrem singen, als von Religion, Ritterthum und Minne. Wollen Gie benn aber von was Andern singen?" - "Rein." - "Run alfo!" sprach er freundlich, und ich, Eure Ercellenz, schließe mein Urtheil über Carlyle's Urtheil eben so freundlich: "nun alfo."

Etwas anders muß ich mich als Mitrebenber zu bem Gespräche stellen, welches im zweiten Theil: S. 13 — 15 *)

*) Ich sprach biesen Mittag bei Tisch mit Göthe über Fouque's Sangerkrieg auf ber Bartburg, ben ich auf seinen Bunsch gelesen. Wir famen barin überein, baß bieser Dichter sich zeitlebens mit altbeutschen Studien beschäftiget, und baß am Ende keine Gultur für ihn baraus hervorgegangen.

"Es ist in ber altbeutschen bustern Zeit, sagte Göthe, eben so wenig für uns zu holen, als wir aus den serbischen Liebern und ähnlichen barbarischen Bolkspoessen gewonnen haben. Man lies't es und interessert sich wohl eine Zeit lang dafür, aber blos um es abzuthun und so dann hinter sich liegen zu lassen. Der Mensch wird überhaupt genug durch seine Leibenschaften und Schicksale verdüstert, als daß er nöthig hätte dieses noch durch die Dunkelheiten einer barzbarischen Borzeit zu thun. Er bedarf der Klarheit und ber Auskeiterung, und es thut ihm noth, daß er sich zu solchen Kunstz und Lizteraturz Epochen wende, in denen vorzügliche Menschen zu vollendeter Bildung gelangten, so daß es ihnen selber wohl war, und sie die Sceligseit ihrer Eultur wieder auf Andere auszugießen im Stande sind."

"Wollen Sie aber von Fonqué eine gute Meinung bekommen, so lesen Sie seine Undine, die wirklich allerliebst ist. Freilich war es ein guter Stoff, und man kann nicht einmal sagen daß der Dichter alles darans gemacht hätte, was darinnen lag; aber doch, die Undine ist gut und wird Ihnen gefallen."

"Es geht mir ungunstig mit ber neuesten beutschen Literatur;" sagte ich. "Bu ben Gebichten von Egon Chert fam ich aus Boltaire, bessen erste Befanntschaft ich gemacht, und zwar burch die kleinen Gebichte an Personen, die gewiß zu bem Besten gehören, was er gesschrieben. Nun mit Fouqué geht es mir nicht besser. Bertieft in Balter Scotts Fair maid of Perth, gleichfalls das Erste, was ich von diessem großen Schriftsteller sese, bin ich veranlaßt, dieses an die Seite zu legen, und mich in den Sängerkrieg auf der Bartburg zu begesben." — "Gegen so große Ausländer" sagte Göthe, können freilich die neuern Deutschen keine Probe halten; aber es ist gut, daß Sie

über mich abgehalten wird. Da muß ich mir's etwa fo denken, als wär' ich durch irgend ein unabweisbartiches Zusammentreffen der Umstände zufälliger Ohrenzeuge des Gespräches geworden, und trate nun mit dem offnen Befenntniß zu den Beiden herein: "liebe Herren, ich habe gebort, ohne ein Horcher zu fein, und nun vergönnt mir, auch ein Wort mit einzusprechen, und zwar ein gang ehr= liches, heitres, und rücksichtsloses." — Was nun weiter folgt, möge man keinesweges als einen intendirt rhetorischen Vortrag annehmen, in gebachter Situazion, sondern als oft unterbrochen von ben etwanigen Zwischenreben meiner beiden geehrten Gegner, weshalb ich's benn auch in einzelnen Sätzen geben will. Jeder denke fich eine Antwort ber werthen Männer bazwischen, nach Aräften und Belieben. Ich mach' es eben fo. Nur mit hinein zu schreiben, darf ich's nicht wagen. Also etwa wie ein Melodrama mit noch nicht komponirter Begleitung werde es aufgenom= men. Und somit beb' ich an:

"Daß Eurer Ercellenz Wunsch Herrn Edermann getrieben hat, meinen Sängerfrieg auf der Wartburg zu lesen, freu't mich. Daß es Herrn Edermann so sauer damit angekommen ist, thut mir leid. Ich kann ihm aber mun einmal dabei nicht mehr helsen, und hätte es nicht gekonnt, wäre mir auch sein Leidwesen bei'm Schreiben meiner Dich= tung in einer prophetischen Vision kund geworden. Das

sich nach und nach mit allem In= und Ausländischen bekannt machen um zu sehen, wo benn eigentlich eine hohere Weltbilbung, wie sie ber Dichter bedarf, zu holen ist."

hätten ja wohl and Sie, lieber Herr Edermann, solchen Falles gewiß keinesweges prätendirt?" —

"Es handelt sich überhaupt in vielem auch sonst von mir mit Angehörtem Ihrer Gespräche so oftmal vom: "Maschen" eines Gedichtes. Wenn ich nun da gleich von vorn herein mein Nichtverstehen bekenne, verstehen wir einander vielleicht nachher um desto rascher und bestimmter."

"Ich will's durch ein Beispiel zu erläutern versuchen. Lessings treffliche Minna von Barnhelm lobt ihr Kammers mädchen Franziska, sie habe eine sehr gute Bemerkung gesmacht, und die gute Franziska erwiedert: "So? macht man das, was Ginem so einfällt?"

"Cigentlich ift hiermit mein ganzer Brotest gegen bas: "Machen" von Gebichten schon eingelegt. Wo uns nicht ein wunderbares Etwas von vben in die Seele hereinfällt, was Niemand machen und nur die Muse bescheeren barf. fann sich's ber Mühe bes Machens gar nicht verlohnen. Zwar kenne ich diese anmuthige Mühe gar wohl, wo man fie auf die Darftellung eines angebeutetermaaßen Beschied'nen und Bescheerten verwendet. Eure Excellenz weiß: ich stamme als Poet aus einer in biefer Sinsicht gar ftrengen Schule, es mit der Formenreinheit überaus genau nehmend. Und ich fann burchaus nicht fagen, mir fei bei'm Ringen barnach jemals ein Ding wie Angstichweiß ausgebrochen. Bielmehr boten mir Sonett, Oftave, Espinele, und was ich bes Aehnlichen als anmuthige Kampfes-Aufgabe noch irgend gesucht und gefunden habe, stets neue geistige Schwingen zum fräftigen Emporfteigen bar. Wem in biefem Kampfes-Garten minder behaglich zu Muth würde, oder wer sich wohl gar als ein willführlich von außen Eingeschnürter babei vorkäme, der thäte allerdings besser, sich außerhalb der also gezogenen Schranken zu begeben, und sein Kampsspiel auf anderweitig eigenbeliedige Art zu treiben. Somit: auch was man im Bilden des denkbar schwierigsten Metrums versucht, gilt mir noch immer für kein eigentliches Machen, sondern eben eher für ein Schaffen, und da stehen wir denn auch an dem Hellenischen Grundworte sür Boesse: "voietv." Unser Deutsches: "Dichten" giebt wohl denselben Sinn, aber freilich in einiger nordlichen Käthselbaftigseit. "Machen" klingt zwar deutlich, wird aber vor lauter Deutsichseit fast beängstigend materiell."

"Gewiß, Eure Ercellenz, ich hoffe, mich hier weber mystisch ausgebrückt zu haben, noch willführlich. Wenigstens war mein Streben ganz himmelweit verschiedner Art. Als Sie den Werther dichteten, den Götz, den Egmont, und ihre unsterblichen Lieder allzumal, und so viel des Guten und Schönen noch sonst, — fühlten Sie es da nicht so nothwendig, wie das Athmen, hinzuhauchen in die weite, durch Ihre Muse sernhinaus bewegte Welt, was Ihnen die Muse eingehaucht hatte? D, wie sühlten Sie sich damal so seelig! Das weiß ich, ob ich auch damal noch gar nicht geboren war, oder mindestens noch nicht zur Besinnung gestommen."

"Freilich, Eure Ercellenz, soll ber Dichter zur Besinnung kommen, zum allermöglichst heiterklarem Bewustsein über sein Schaffen. Und bahin waren auch Sie schon in jenen seeligen Momenten, wo Werther und Götz aus Ihrer jugendlich bewegten Seele hervorgingen, vollständig gediehen. Dem Verstande sein Recht, aber nur sein dienstbares Recht. Die Muse bleibt seine allgewaltige LehnsHerrin. Wir Dichter gleichen mit Richten ber bampf= und frampfhaft berauschten Pothia. Aber gemacht haben Sie. verehrter Batriarch, wahr und wahrhaftig jene Gebilde nicht, weil eben folde burchaus nichts Gemachtes find, und darin just besteht eben deren Herrlichkeit. Benvenuto Cellini's funftreichstes und mühsamstes Goldschmieds Rleinod ift ihm gewiß weit eher im Beift erschienen, aufgege= ben, bescheert worden, bevor er noch es zu machen vermochte. Das Lettre fam benn freilich um bes Sichtbarwerdens willen ganz ehrenwerth hinterdrein, - aber nur hinterdrein. — Und felbst bas handwerksmäßigste baran war und blieb noch durchwoben mit einer himmlischen Unbegreiflichkeit. Sonst war' ihm ja Meißel und Feile aus den erstarrenden Sänden entfallen. Und am allermindesten hätt' er seinen Perseus voll stürmigen Gluthensturmes an's Licht zwingen fonnen. Den in feiner Gufvollendung hat er gewißlich nicht gemacht. Beliebe Eure Ercelleng allenfalls nur selbst nachzulesen." -

"Db es mir je begegnet sei, Etwas bergestalt voll Sturm und Drang in die Sichtbarkeit zu berusen, wie Cellini seinen Persens, weiß ich nur von einzelnen Gedichten bestimmt zu bejahen. Und da ist es uns wohl Allen, die wir des Umganges mit der Muse pslegen, schon eben so ergangen. Muthmaaßlich ist das also auch Ihr Fall, Herr Eckermann. Es ist mir noch nichts von Ihren Produkzionen vor Augen gekommen, aber nach Allem, was ich seither sonst von Ihnen vernahm, habe ich vorläusig nicht nur eine gute Meinung davon bekommen, sondern auch eine sehr gute Meinung."

"Meine Undine freilich entstand und gestaltete sich mir

feinesweges in Sturm und Drang, sondern sehr leise, sehr wehmüthig still, aber durchaus eingegeben von der Muse, auf wenige Worte des alten Wunderlings Theophrastus Paracelsus hin, und so weiß ich denn auch nicht, Eure Erzellenz, od und was sich noch mehr hätte daraus machen lassen. Aber wenn Jemand einen Springborn oder eine Kassade, oder Beides meinthalb, kunstreich aus dem Bächslein hervorgearbeitet hätte, — und wären selbst auch Sie der Meister gewesen, Eure Ercellenz, — so labend lieb hätte mir das Undinen Bächlein nicht quillen mögen, als jetzt. Vielleicht auch andern Leuten nicht."

"Nun, Sie haben die Undine doch auch für gut erklärt, Eure Ercellenz, für allerliebst sogar, ja einstmal sie in überaus anmuthigen Neimen einen holden Schatz geheißen, und allerdings gehört das mit zu Undinchens erlesenstem Schmuck." —

"Bas nun meinen so ungünstig von Herrn Edermann empfang'nen Sängerkrieg auf der Wartburg betrifft, so ging, als ich den entwarf und aussührte, wohl Allerhand an Sturm und Drang in meinem Innern vor, und ich darf diese Dichtung mit Recht ein Schmerzenstind nennen. Eine edle Nordlandsfrau, mannigsach kunstbegabt, schrieb mir darüber, unter holder Anerkennung des Ganzen, es seie dennoch allzusehr, als hebe der Dichter sein Herz aus der blutenden Brust hervor, sprechend: "Seht! Seht, wie es klopft." Und sie hatte Necht. Ja, es war mein eignes Herz, was ich hier dargeboten habe, aber gewistlich doch auch manch andres Sängerherz noch zugleich, und ich könnte somit für Leute, die jener edlen Nordländerin gleich empfinden, als Motto auf meine Dichtung die tiefrührenden Schluß-

worte Uhlands für seine Romanze vom Kastellan von Coucy stellen:

"Dieses Alles ist gescheh'n Mit bem Herzen eines Dichters." —

"Nein, Eure Ercellenz, ich glaube keinesweges, daß man Herzensdichtungen dieser ernsten Gattung, — mag man sie mein'thalb elegisch heißen, wo sie dann ja doch auch einen antiken Titel aufzuweisen hätten zur Aufnahme in's Kapitels amt modern philologischer Kultur, — ich glaube keineswezges, daß man dergleichen so unbedingt ab und zur Ruhe verweisen darf. Aber indem die beiden Herrn über den Bunkt einig wurden, es sei aus meiner lebenslangen Bezschäftigung mit alt deutschen Studien keine Kultur für mich hervorgegangen, haben Sie wenigstens wegen der Schmerzenslaute im Sängerkrieg durchaus der alt deutschen Poesie Unrecht gethan. Nicht ihr gehören sie an, sondern meinem bekanntlich inmitten der neuesten Zeit schlagenden Herzen ganz eigenthümlich."

"Darf ich aber nun auch, sosern mir die Herren mein Individualitätsrecht nachsichtig genug zugestanden haben, bei Eurer Ercellenz insbesondere als Fürsprech — seie mir hier einmal die altväterliche Benennung eines Advokaten vergönnt, — recht frei und unumwunden für die altdeutsche Zeit einkommen?" —

"Wohlan. — Weshalb benn scheint sie Ihnen so büsster, diese altbeutsche Zeit? — Mir ist beinah, als sinde hier einige gar seltsame Verwechslung statt mit den soi disant Rittergeschichten voll Burgverließen, Trugpfaffen, Raubrittern u. s. w. Diese aber sind bekanntlich Kinder, oder vielmehr Wechselbälge des achtzehnten Jahrhunderts,

und haben mit der altdeutschen Literatur feine nähere Berwandtschaft, als etwa Meigners zu seiner Zeit gerühmter Alcibiades mit der antifen Welt. Aber würdige Eure Ercellenz einmal unsere Ritterzeit eines unmittelbar unparteiischen Blickes. Wo die Menschen in hohen, luftigen Burgeshallen wohnen, stets an ben schönften Bunkten einer frischverstandenen Natur gegründet und aufgeführt, wo sie mit fühnem Waidwert sich Tages hindurch ergößen, bei der Heimkehr durch Harfenspiel, und Belben Sagen, ober Minnelieder empfangen unter Bedjerklang, und begrüßt von holben, zierlich geschmückten Frauen im ferzenlichten Saal. nicht selten fröhlichen Reigentanz mit ihnen haltend ober finniges Räthselsviel. — ich bächte, da wäre boch eben nicht über Düsterheit zu flagen. Bielmehr gar viel bes Schönen und Guten ließe sich von bort allerdings holen in unsere, feinesweges boch wohl so burchgängig fraftvoll fröhliche Zeit herein." -

"Und, Eure Ercellenz, wie steht es bagegen mit ber Seeligkeit Ihrer Hellenen?" —

"Daß Sie mir in dieser Frage keine Konstanzische Insquisition gegen die fröhlichen Alts-Griechen zutrauen, wußte ich auch ohne bestimmte Zusicherung. In der That meineich auch hier einstweilen nur die Seeligkeit aus Erden, welche Sie von Ihren Hellenen rühmen und so trefslich sinden, im Gegensatz mit dem Erdenleben unserer Altväter. Woher denn die Hellenische Tragödie, wenn nicht aus Schrecken und Noth und Jammer hervorgegangen? In selbst zum Theil aus recht schmerzlich geschilderten Halbgott's Leiden?"

"Ober auch aus den Tragöden in den Ihnen so behag-

lich erscheinenden Homer hineingegriffen: — wo bleibt Ihnen der wilde Zornjammer des Achilleus? Wo des Odhsseus oftmal an die Verzweissung streisender Klagerus? — Nicht einmal zu reden von dem beängstendem Geächz der blutgestränkten Schatten!"

"Ja, wahrhaftig, Eure Ercellenz, ich lebe ber festen Meinung: wir Nomantifer brauchen ben Hellenen und Hellenisten an Fröhlichseit nicht nachzustehen. Und was uns an Leiben beschieden wird: wir tragen es besser als Jene, heitrer als Jene, seeliger, als Jene. Der Amor der Alten muß sich die Augen verbinden, um in seiner lustigen Gaustelei zu verharren. Die christliche Liebe schließt uns das inn're Auge für alle Ewigkeiten aus."—

"Wär' es Ihnen aber wirklich zu Sinne, als löse das Christenthum in seiner beseetigenden Allgemeinheit allzusehr die Eigenthümlichkeiten der Völker und einzelnen Menschen auf? Dagegen vielmehr muß ich behaupten: das Christenthum hebt all und jede Eigenthümlichkeit nur immer deutlicher hervor, zugleich aber sie verklärend und adelnd nach ewig göttlichem Schöpfungsrecht."

"Freilich müßten wir uns so ziemlich tief in die Betrachtung der Weltgeschichte einsenken, sollte ich aufgerusen werden, das Pro und Contra zu erörtern. Aber für den vorliegenden Moment eine Anschauung exempli gratia. Und am Ende könnte ich sogar die vielgepries nen Hellenen dabei als Kampszeugen meinerseits mit aufrusen."

"Wie bas? Nun, ich berufe mich auf manche frühere Aeußerung aus Eurer Excellenz Geift und Feder mit, auch selbst zum Theil und burch Herrn Eckermann kund gesworben. Daß die Hellenen aus sich selbst schöpften, aus

ihren Mythen, ihrer Natur, ihrer Geschichte, — just das ja macht Ihnen das vielgebildete Volk mit allem Necht so lieb. — Warum denn sollen wir es anders machen?— Und ich meinerseits ja auch eben behaupte, und zwar, wie ich start verhoffe, vom vollständig christlichen Standpunkt aus: wir Deutsche wollen und sollen Deutsche sein und bleiben, und es werden mehr und mehr, niemals aber Grieschen oder Nömer oder Franzosen oder Engländer, oder sonst ein andres Ding in der Welt."

"Und dabei geht mir das Herz über, Eure Excellenz, und ich muß es Ihnen unumwunden klagen, das war nicht schön, was Sie da vorhin sagten: gegen so große Ausländer, als Walter Scott und Voltaire, könnten die neuern Deutschen keine Probe halten."

"Aber da wend' ich mich zuerst an Sie, lieber Herr Edermann. Daß ich Ihnen so abschmedend erschien, indem Sie aus Walter Scott's Sallen in die meinigen traten, ei nun, allenfalls und meinethalb. Walter Scott gilt auch mir in der That erfreulich groß, und vor einem solchen Wettfämpfer zu erliegen, ware benn in ber That nichts eben Unrühmliches. Zudem: Walter Scott hat felbst gemeint, ich sei auch neben ihm noch vorhanden. So kam es mir durch mannigfach verbürgte Grüße und Runden zu. Noch vor zwei Jahren begabte, mich ein edler und gelehrter junger Schotte, der dem verewigten Dichter hienieden nahe gestanden hatte, zum Weihnachtsabend mit einem Reis aus Abbotsford, hinzufügend: "zur Erinnerung an Walter Scott, Ihren Dichterbruder." — Nach mancherlei Erfahrungen ähnlicher Art, lieber Herr Cdermann, und von einigem ehr= barlichem Selbstbewußtsein gehoben, kann ich Ihnen benn eben nur erwiedern: de gustibus non est disputandum und es schabet weiter nichts. Aber daß Ihnen Boltaire mit seinen: "fleinen Gedichten an Personen," — wie sie diese Papiere ganz unwillführlich scharf bezeichnen — die Lust an Egon Eberts naturkräftiger Romantik verderben konnte, halte Ihnen der Himmel zu gut, und öffne für Sie ein freudigeres Dichterleben, als es der sogenannte Philosophe de Ferney — hier ist das Neu-Französische ganz und ausschließlich an seiner Stelle — je zu bieten vermag."—

"Ja, ich fühle es, Eure Ercellenz, mit diesem meinen absprechenden Wort über Voltaire bin ich verlegend geworden, und es ist mir leid. Aber zurücknehmen kann ich es nicht. Und selbst wenn es noch ungesprochen wäre: zurückhalten dürfte ich es nicht, wollte ich der gemüthlich ehrliche Undinen-Dichter bleiben, und der freudige Sänger des Kulmer Siegs-Liedes, in welchen beiden Qualitäten ich mich ja zugestandner Maaßen Ihres Beifalles erfreuen dars."—

"So sei es benn also frei herausgesprochen: unter alsem Abscheulichen, wovon mir je in der Menschenwelt Kunde zugekommen ist, gilt mir Voltaire unbedingt für das Allersabscheulichste." —

"Ich darf mich bennoch näher aussprechen? Wohlan. Zusammendrängen will ich's nach besten Kräften. Würde mir doch bei allzulanger Anschauung des Basilisten ja nur selbst beinahe Verderben drohend weh." —

"Db ich die großen Gaben Voltaire's läugne? — Nach giftiger Auspressung der Kräuter und Blumen ist es schwer, ja fast unmöglich, sich zu vergegenwärtigen, wie, ja, ob sie gegrünt und geblühet haben zuvor." —

"Und die Einwirfung Voltaire's auf seine Zeit? die

fast gigantisch zu nennende? — Der Gipfelstein einer Pysramide bedarf nur wenig inwohnender Festigkeit, ist einmal das schauerliche Niesenwerf in seiner träumerischen Unschönsheit bis zu ihm empor gesördert. Wenn er in die Dessenung einpaßt, gemigt es an seinem vielleicht äußerlich nur zufälligem Paratsein." —

"Ja allerdings: ber Unglaube, die Sinnlichkeit, das Haschen nach stets augenblicklich höchstem Genuß, die Versachtung historisch edler Erinnerungen und das Bestreben, großen Thaten möglichst gemeine Motive unterzuschieben, zusammt dem Hohn über jeglichen ahnungsvollen Ausschwung in die ewige Welt des Jenseit, — es hatte das Alles allsumal sich genugsam fürchterlich in der französischen Literatur, ja in der dort vorhetrschenden Bildung überhaupt, ansgehäust. Und in jener von gistigen Dünsten verpesteten Zeit mochte leider die französische Bildung gelten als die Europäische Bildung überhaupt. Zur Vollendung des Gräusels bedurste es dann nur einer Erscheinung noch, hinlängslich fühn, — wenn man so was je Kühnheit nennen dars, — um die unumwundne Deutung des lästernden Getriebes anszusprechen. Voltaire hat es gethan." —

"Und wenn ihm Das für ein bedeutsames Werk angerechnet werden soll: meinethalb. Historisch bedeutsam ist All' und Jedes, was einwirkt auf den Gang der Dinge, ob auch abscheulich. Aber ob Boltaire auch poetisch bedeutsam war? Es gehört wohl schon zu den bedenklichen Zeichen, wegen der Echtheit seiner Dichtergabe, wenn seine kleinen Gedichte an — (ob auch große) — Personen zu dem Besten gehören, was er je geschrieben. Und Das behaupteten Sie ja doch selbst, lieber Herr Eckermann, vorhin, und zwar mit großer Gewißheit. Db nun von diesem fruchtbaren Schriftsteller es überhaupt irgend ein größres Werk, Tragödie oder Epos giebt, ja nur Eine Nosvelle, bavor man mit rein fünstlerischer Anerkennung und Freude verweilen mag, stell' ich dem Bedenken der Herren selbst anheim."

"Dabei noch möcht' ich Eure Ercellenz an den eblen Jorn mahnen, der über das Voltaire'sche Entstellen der Jungfrau von Orleans, dieser gewißlich wunderbarsten und vielleicht erhabensten Erscheinung der französischen Geschichte, Ihren hochgesiunten Schiller ergriff. Und indem ich diesen theuern Namen ausspreche, muß ich Sie fragen: glauben Sie wirklich, daß Voltaire, hätte er mit Schiller zusammengelebt, einer Dichterfreundschaft mit Diesem sähig gewesen wäre? Einer Freundschaft, wie die Ihrige mit Schiller? Ober auch nur irgend einer echten Freundschaft mit irgend einem benkbaren Menschen überhaupt?"

"Nun, allerdings, Eure Excellenz, auch ich gebe nicht allzuwiel auf die: "Wenn's," und auf das Fällesehen übershaupt. Also: bleiben wir bei der Wirklichkeit, bei der ganz unzweiselbaren: Voltaire's Verhältniß zum König Friedzich von Preußen; — Ihr eignes Verhältniß zum Großsherzog Karl August von Sachsen-Weimar — und wir has ben die schneidende Ungleichheit heider Geister in das entsscheidende Licht gestellt." —

"Es ist nicht wohl möglich, daß eben Sie, Eure Excellenz, den Dichter so ganz vom Menschen trennen wollten, oder auch nur könnten. Aber auch Sie und Jenen einmal bloß als Schriftsteller angesehn: Jener schreibt ein ziemlich dickes Buch — ein gistgeschwollnes Buch — wider

den königlichen Freund, (allen frühergebruckten Schmeichesteien zum Hohn) weit sich Friedrich nicht länger seine tägslich wachsenden Insolenzen wollte gefallen lassen. — And Ihrer eignen Feder dagegen, Eure Ercellenz, wissen wir freilich verhältnismäßig nur Weniges über Ihr Verhältniß zu dem fürstlichen Freunde. Aber dies Wenige ist schön; ja, ich mag wohl sagen: erbaulich."

"Und warum nicht erbaulich, auch für einen Chriften? Gott ift die Liebe, und feine Spur überall und theuer; auch bei ben Heiben, unter welche sich zu rechnen es Gurer Excellenz allerdings oft beharrlich und ausdrücklich gefällt. Aber schöner hat Ihr ganges Verhältniß zum Großherzog sich nie ausgesprochen, als in jenen muthigen Schmerzens= worten, die Sie zu bem feeligen Johannes Falk hintonten, durch die Möglichkeit ergriffen, Ihr ritterlicher Fürst könne von Land und Leuten vertrieben werden, eben seiner getreuen Ritterlichkeit halber. Sie wollten auch im äußerften, schlimmstenfalls bentbarem Rothstande nicht von ihm laffen. Ihn zu begleiten als fahrender Sänger waren Sie bereit, — aber ich breche hier ab. Es konnte ja nicht ohne Ihre Bewilligung gefchehn, daß nach Falt's Sinscheiden jene Mittheilungen veröffentlicht wurden, und so steht nun ber ergreifende Zauber berfelben allen Lefern offen. Jeber Empfängliche gewiß faßt es nach seiner Weise auf, bas rührend erhabne Bild; — ich, zum Beispiel, nach meiner romantischen, und so erscheinen Sie mir als ber Blondel Ihres Richard." -

"Nun ja, ich bestreite nicht, daß auch anderweitige Erscheinungen unsrer Zeit sich mir gar oft und leicht im romantischen Kostüm offenbaren. Aber was Herrn von Boltaire betrifft, — in Bezug auf Den ist meine Phantasie nimmer, auch nicht minutenlang, in eine ähnliche Versuschung gerathen. Andre Aehnlichkeiten mit ihm haben sich mir wohl mehr denn Einmal aufgedrängt; — aber wahrshaftig: die waren keinesweges aus der Ritterwelt entsprossen." —

"Und dann noch, Eure Excellenz, ein wesentlichster Unsterschied zwischen Ihnen und Voltaire: Sie ziehen die Leute zu sich herauf, Er reißt die Leute zu sich herab. Sie sind ein freundlich bedachter Erhauer, Er ist ein revoluzisch wilder Einreißer. Das Erbauen aber ist immer poetisch, weil von einem schaffenden Hauche durchweht; das Herunterreißen, ob von noch so blendender Gauselei umgeben und noch so sehr von der Menge applaudirt, ist es nimmer, und Voltaire, wenn irgend überhaupt Virtuos, ist es nur im Herunterreißen ganz allein. Freilich, auch Das verunglückt ihm glücklicherweise sehr öfters. Denken Sie nur an seine Angriffe wider Shakspear, und wider die altgriechische Tragödie auch."

"Wenig erquicklich ist es, auf solcherlei Kämpse zu schauen, aber doch absolut unerlaßlich, wenn man nun eins mal über Boltaire sprechen will, oder vielmehr: muß. Ich frage nur noch Sie, lieber Herr Eckermann, hätten Sie je irgend in einem Berhältniß zu Voltaire stehn mögen, wie das, worin Sie, durch ein günstiges Gestirn geleitet, sich zu unserm verehrten Dichter-Patriarchen besinden? Dhne Ihre Antwort erst abzuwarten, sühle ich Ihr entschlossenes: "Rein," und drücke Ihnen zutraulich dasur die Hand."

"Und nun zum Scheidegruß für diesmal, und bennoch zum ewigen Annäherungsgruß für immer, mein erhabner

Batriard, nur noch dies eine Wort. Was fagt Ihr Enrivides in dem fühnen Gespräch: Götter, helben und Wieland? - Wie wird Cuch, wenn ber Chor zu Euch rebet von einer feeligen Zeit, wo ein Halbgott, Aeskulavios, bei ben Menschen geweilt habe, sie rettend vor dem finstern Tode, wie aber Der zerschmettert sei von dem Donner bes Zeus! Und wann nun in Cuch felbst vor Roth und Bebrängniß die Sehnfucht sich fund giebt nach einer ähnlichen Rettung, nach einem Gottsohn, sich erbarmend ber Menschen! - Feierlich so werdet Ihr vorbereitet, werdet Ihr hingewiesen auf die Erscheinung des Rettung bringenden Berafles!" -Ich ruf' es eben nur aus bem Gebächtniß hervor, o mein edler Patriarch, aber ich weiß: ich habe den Fokus darin erfaßt: Den Fotus, und Beibe, Sie gleichermaaßen, wie mich, von falter Frevel = Frechheit scheidend für alle Zeit, uns einend in lichter Liebe für alle Ewigkeit."

Die ernst heitre Vision, welche mich seither in Göthe's auch äußerliche Rabe berief, ist verdammert.

Ich habe jedoch Manches, mir fehr ernst auf dem Herzen liegend, noch hinzuzufügen über das Verhältniß des Poeten zum Politiker und das mögliche, ja nothwendige Einssein Beider, wozu mir die im Eckermannschen Werke mitgetheilten Aeußerungen Göthe's dringende Veranlassung geben *). — An's Werk.

^{*)} Wir fprachen über bie tragische Schicksale-Ibee ber Griechen.

[&]quot;Dergleichen, fagte Gothe, ift unserer jegigen Denkungeweise nicht mehr gemäß, es ift veraltet und überhaupt mit unserem religiösen

Wäre der Poet auch wirklich ein von Gott ausdrücklich berufener Prophet: er stände ja dennoch in von Gott

Borstellungen in Widerspruch. Berarbeitet ein moderner Poet solche frühern Ideen zu einem Theater-Stück, so sieht es immer aus, wie eine Art von Assectation. Es ist ein Anzug, der längst aus der Mode gekommen ist, und der uns, gleich der römischen Toga, nicht mehr zu Gesichte steht."

"Wir Neueren sagen jest besser mit Napoleon: die Bolitik ift bas Schicksal. Huten wir uns aber mit unsern neusten Literatoren zu sagen, die Politik sei die Boesse, ober sie sei für den Poeten ein passender Gegenstand. Der englische Dichter Thomson schrieb ein sehr gutes Gedicht über die Jahreszeiten, allein ein sehr schlechtes über die Freiheit, und zwar nicht aus Mangel an Boesse im Boeten, sons dern aus Mangel an Boesse im Boeten, sons

"So wie ein Dichter politisch wirken will, muß er sich einer Parztei hingeben; und so wie er bieses thut, ift er als Poet verloren; er muß seinem freien Geiste, seinem unbefangnen Ueberblick Lebewohl sagen, und bagegen die Kappe der Bornirtheit und des blinden Hafe sie bier die Ohren ziehen."

"Der Dichter wird als Mensch und Burger sein Vaterland lieben, aber das Vaterland seiner poetischen Kräfte und seines poetischen Wirztens ist das Gute, Eble und Schöne, das an keine besond're Provinz und an kein besonderes Land gebunden ift, und das er ergreift und bilbet, wo er es sindet. Er ist darin dem Abler gleich, der mit freiem Blick über Ländern schwebt, und dem es gleich viel ist, ob der Haase auf den er hinabschießt, in Preußen oder in Sachsen läuft."

"Und was heißt benn sein Baterland lieben, und was heißt benn: patriotisch wirken? Wenn ein Dichter lebenslänglich bemüht war, schädliche Borurtheile zu bekämpsen, engherzige Ansichten zu beseitigen, den Geift seines Bolkes aufzuklären, bessen Geschmack zu reinigen, und bessen Gesinnungs: und Denkweise zu vereblen, was soll er benn da Bestres thun? und wie soll er denn da patriotischer wirken? — An einen Dichter so ungehörige und undankbare Ansorberungen zu machen, wäre eben so, als wenn man von einem Regiments-Chef verlangen wolle: er musse, um ein rechter Patriot zu sein, sich in pos

beschiedener Stellung mit seinen beiden Füßen irgendwo auf der Erde fest. —

Bom Punkt aus nun, welcher ihm durch Geburt oder Verhältniß, oder durch Beides, dazu angewiesen ist, bestimmt sich nothwendig, so weit bessen Radien sich mit Klarheit für änßren und innern Blick, und in geistiger und leiblicher Wechselwirkung kund geben, sein Vaterland. Hierdurch, meine ich, ergiebt sich zugleich die nähere oder entserntere Bedeutung eines Solchen, als z. B. Europa, Deutschland, Preußen oder Weimar.

litische Neuerungen versiechten, und barüber seinen nächsten Beruf vernachlässigen. Das Baterland eines Regiments-Chefs aber ist sein Regiment, und er wird ein ganz vortresslicher Patriot sein, wenn er sich um politische Dinge gar nicht bemüht, als so weit sie ihn anzgehen, und wenn er bagegen seinen ganzen Sinn und seine ganze Sorge auf die ihm untergebenen Bataillons richtet, und sie so gut einzuerercieren, und in so guter Bucht und Ordnung zu erhalten sucht, daß sie, wenn das Baterland einst in Gefahr kommt, als küchtige Leute ihren Mann stehn."

"Ich haffe alle Pfuscherei wie die Sunde, befonders aber die Pfuscherei in Staatsangelegenheiten, worans für Tausende, und Millionen nichts als Unheil hervorgeht."

"Sie wissen, ich bekümmere mich im Ganzen wenig, um bas, was über mich geschrieben wirb, aber es kommt mir boch zu Ohren, und ich weiß recht gut, baß, so sauer ich es mir anch mein Lebelang habe werden lassen, all' mein Wirken in den Augen gewisser Leute für nichts geachtet wird, eben weil ich verschmäht habe, mich in politische Parteiungen zu mengen. Um diesen Leuten recht zu sein, hätte ich müssen Mitglied eines Jacobiner-Clubs werden, und Mord und Blutvergießen predigen! — doch kein Wort mehr über diesen schlechten Gegenstand, damit ich nicht unvernünftig werde, indem ich bas Unvernünstige bekämpse." (S. Eckermann a. a. D. Th. 11.

Die strengere Lebensausgabe des Dichters in seiner Einwirfung darauf und in seinen Eindrücken von dorther offendart sich im Gegensate seiner Wünsche und geistigen Gesichte zu der Wirklichkeit. Ein oftmal sehr herber Gegensat, unter dessem Gesühl wir alsdann die uns beschiedene
Gabe "eine Last" nennen dürsen, wie Das die Propheten des alten Bundes mit der ihrigen thaten, wenn gleich
unermestlich höheren Sinnes, als unser Anmaaßung reicht.
Aber alle wahrhafte Poesse ist nun doch einmal unabtrennlich der Weissaumg verwandt. Und die uns aufgeladene
Last ist eine solche, die wir nicht ohne gar ernste Versündigung von uns abwälzen könnten, ja im tiessten Herzensgrund es nicht einmal möchten: eine theure, liebe, heilige
Last, ohne die wir uns keines freudigen Athemzuges mehr
erfreuen würden.

Doch eben beshalb ist sie uns nicht zum Spiele beschiesten, nicht zum hochmüthigem Erheben über Schöpfung und Geschichte. Wenn wir Adler sind, sind wir doch wahrlich feine nestlosen Adler. Und unser begeistertes Schaffen ist nicht sowohl dem Waidwerke des Adlers, nach niedrem Gewilde hin, zu vergleichen, als vielmehr seinem aus wuns berbarer Anziehung entsteigendem Fluge Sonnensan.

So gewiß aber ber Abler einen Leib hat, so gewiß hat er auch einen Horst, und kann ihn in keinem, ob noch so kühnem Schwunge vergessen.

Und so gewiß ber Dichter einen Leib hat, so gewiß hat er auch ein Baterland, und soll es in keinem, ob noch so kühnem Schwunge vergessen.

Gern folg' ich nach biefer Erklärung nun bem Altmei-

ster auf ein Feld, mir ganz absonderlich liebvertraut, und wie er sich es gleichnisweis erforen hat: das Verhältnis eines Regiments-Chefs andlickend in Bezug zu der ihm anvertrauten Schaar und seiner eignen politischen Verpflichtung.

Allerdings bietet bem Regiments = Kührer fein Regiment bie nächste und durchaus unerlagliche Sphäre seines Schaffens dar; aber so, daß ihm das Hinschauen auf die höhe= ren Rreise ber fortschreitenben Weltgeschichte (eben Dasjenige, was wir Politik zu nennen pflegen), immerbar offen bleiben muß, keineswegs zwar in jenem verwirrten Sinn, der neuerdings mannigfache Militair-Revoluzionen — die eigentlich verbrecherischesten unter allen, weil sie ein zwiefach heiliges Band reißen, - vorbereitet und herbeigeführt hat. Das sei fern. Aber eben so fern auch sei und bleibe ein volitischer Indifferentismus, wobei nur eben bas Rommandowort aufgenommen und weitergegeben wird, gleich= viel, von Wem es fommt. Nein! Von bem rechtmäßigen Kriegsherrn muß es ausgegangen sein, und durch die von Selbigem geordneten Behörden bem Regimente Chef zufommen, wenn es Verpflichtung haben foll; ja irgend Bebeutung nur überhaupt für ihn. Nicht aber allein bas Gefühl bes Gehorsams und ber Chrfurcht soll ben Regis menteführer beleben für seine oberfte Behörde, sondern auch das ber frischen Begeisterung, in dem Bewußtsein: hier fteht eine Gewalt an Gottes Statt, für bie es gilt, in großen Freuden und Ehren bas Lebensblut bran zu fegen bei jeber Gefahr, und für die man sich gern und fröhlich schmüdt in vorbereitender lebung bazu. Und die gleiche Gesinnung

voll unauslöschbar frischer Kraft durch die ihm anvertrauete Schaar zu verbreiten, ist eben eine Hauptausgabe seiner gessammten Wirksamkeit. Jemehr er der Gemüther für seinen Kriegsherrn entstammen kann, jemehr der Leiber folgen ihm rüftig nach für jeglichen Gang der Pflicht und Shre.

Die Anwendung auf den Poeten und fein Verhältniß zu der Lesewelt macht sich von felbst.

Nur bersenige Dichter, welcher mit Leib und Seele auch in der Wirklichkeit lebt, Respekt vor der äußern Stelle fühstend, welche Gottes Rathschluß ihm bestimmt hat, wird sich immerdar als Das zeigen, was unser altehrbares Sprückswort für das Lobenss und Bertrauenswertheste frästiger Naturen auerkennt: als ein ganzer Manu. — Wie sehr Das unser Altvater Göthe war, ergiebt sich aus unendlich vielen Momenten der beiden Werke von Falk und Eckermann über ihn. Hätte uns nur der Lettere, statt einer höchst unersquicklichen Leichenbesichtigung, lieber Kunden ausbewahrt, von den letten Lebensmomenten, wo der ewige Geist noch den hinsinkenden Körper scheidend beseelte! — Aus den früsheren Mittheilungen Eckermanns über den Heros dagegen strömt uns manch wohlthuender Lebenshauch an. —

Aehnlich schöne Erscheinungen aus unsere Ritters und Minnesingers Welt als Beispiele herauszurusen, wäre eine eben so leichte als erfreuliche Aufgabe. Unser Altmeister aber würde — sehen wir aus Herrn Edermanns Berichsten — Dergleichen in den letztern Jahren seines Erdenlesbens eben so unzustrieden von sich gewiesen haben, als er es früherhin — vornehmlich in Götz und Egmont — beshaglich start darzustellen wußte.

Alfo für jett! — zu den Althellenen. —

Wie man borten die Leute ansah, welche sich bei innern Zwistigkeiten in bequemer Neutralität zu halten versuchten, ist allgemein bekannt genug. Nirgend aber wohl kommt es vor, den Dichtern wäre dabei irgend eine Ausnahme von der Regel bewilligt worden.

Daß nun vollends gegen den von Außen andringenden Feind jeder Waffenfähige ohne Ausnahme zu den Waffen zu greifen hatte, verstand sich ganz von selbst.

Die seigen Schildwerluste bes Demosthenes und bes Römischen — sich boch allerdings auch einer Hellenischen Bildung rühmenden — Horazius gehören einer späteren, schon völlig in Verderbniß übergehenden Zeit an. Schön dagegen sühlen wir die unsrige erleuchtet, wenn uns Göthe das Gesecht bei Valmy voll einer Klarheit und Darstelslungsgewalt schildert, die ein auch von Jugend auf in rühmslicher Gesahr geübter Kriegsmann als durchaus gelungen erkennen muß. Wie schauet Göthe, der in den Vierziger Jahren seines Lebens seine ersten Kugeln pfeisen hörte, gleich so fünstlerisch klar und heiter hinein in das Tod meldende Getümmel! — wahrlich, das echte Gold der Dichterseele hat sich köstlich rein bewährt an diesem ernsten Prüsstein, wie ihn wohl auch sonst eine höhere Fügung poetischen Geisstern darzubieten pflegt.

Gewiß eben bazumal war auch die alte Hellas wahrs haft groß, und herrlich ihre Poesie, als Aefchylos, wohl der allergewaltigste ihrer Tragöden, in seiner vorbestimmten Grabschrift sich als Dichter zurückstellte, — mochten ja seine Gebilde ohne Weitres für ihn und für sich selbst reden, —

nur bedacht auf seinen Antheil an dem Errettungs-Siege von Marathon über das Asiatenheer, in dem einfach großen Spruche:

"Bon meinem Muthe zeuge, Marathon'scher Bald, und schwarzgelockter Meber, ber Du ihn erfuhrst."

and the second of the second o

And the second of the second o

Gedruckt bei f. Beible.

P 42 182 In demfelben Berlage ift erschienen und burch alle foliben Buchhandlungen zu erhalten:

Goethe's

juriftische Abhandlung über die Flöhe (de pulicibus).

gr. 8. geh. 3/3 Thir.

Denkschriften und Briefe

zur Charakteristik

der Welt und Litteratur.

IV. Bd. gr. 8. geh. 13/4 Thlr.

Die einfache Anzeige vom Erscheinen bieses IV. Bandes wird genügen, die Aufmerksamkeit des Publikums auf das Buch zu lenken, deffen Werth und Interesse die Journale des In- und Auslandes nicht aufhören, auf die anerkennendste Weise heranszustellen.

Ida Gräfin Sahn = Sahn,

Aftralion.

Gine Arabeste.

8. eleg. geh. 3/12 Thir.

Die beliebte Verfasserin übergiebt dem Publikum in dem kleiner Buche eine überaus auziehende Dichtung, welche namentlich den Dasmen ein sehr willkommenes Geschenk sein durfte.

August Kopisch, G e d i ch t e.

Der geistreiche Uebersetzer bes Dante bietet bem Publikum in die ser Sammlung eine reiche Fülle ber anmuthigsten Dichtungen, vor benen sich viele burch ihren launigen und volksthümlichen Charaktei bereits einer allgemeinen Anerkennung zu ersreuen haben, wie z. Bet in aller Munde besindliche "Bater Noah 2c."

PT 2389 G64 La Motte-Fouqué, Friedrich Heinrich Karl Göthe und einer seiner Bewundrer

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

